

Économie

La Presse

Montréal,
vendredi
6 août
◆ 1999



Montréal ▼

XXM 3723,09 -40,56
Variation du jour -1,08% AN: 10,07%



Toronto ▼

TSE-300 6906,55 -56,65
Variation du jour -0,81% AN: 3,46%



New York ▲

DJ 10793,82 119,05
Variation du jour 1,12% AN: 25,84%

S&P 500	1313,71	8,38
Variation du jour	0,64%	AN: 20,56%
Nasdaq	2565,82	25,89
Variation du jour	1,02%	AN: 40,25%
Dollar CAN	66,83	cents US -0,28
Variation du jour	-0,42%	AN: 2,20%
Dollar CAN	62,12	cents euro -0,14
Variation du jour	-0,22%	
Or	256,70	\$US -0,60
Variation du jour	-0,23%	AN: -10,81%
Pétrole	19,59	\$US -0,04
Variation du jour	-0,20%	AN: 62,44%

NATIONAL

Pénitence terminée

Hydro-Québec est prête à confier un nouveau mandat à la firme National

page C3

British Telecom entre au Canada avec Rogers

MARTIN VALLIÈRES

Du bureau de La Presse, TORONTO

Le géant britannique des télécommunications British Telecom (BT) entrera dans le marché canadien en acquérant avec son récent partenaire international, AT&T de New York, pour deux milliards \$ en participations dans des fournisseurs majeurs de téléphonie.

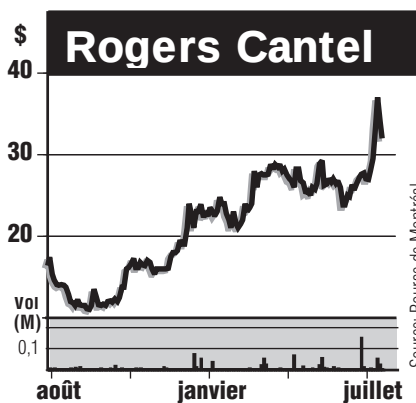
D'abord, BT acquerra pour 600 millions \$ un peu moins du tiers du bloc de 31 % des actions détenues par AT&T dans son affiliée canadienne AT&T Canada.

Cette dernière est devenue l'un des principaux concurrents de Bell depuis la déréglementation du téléphone au Canada.

Par ailleurs, BT investira avec AT&T dans une nouvelle société, Wireless, qui deviendra le deuxième actionnaire en importance chez Rogers Cantel, l'un des deux plus gros fournisseurs de téléphonie sans fil au Canada.

Il s'agit d'un investissement conjoint de 1,4 milliard \$ par lequel BT et AT&T se partageront à parts égales un bloc de 33 % du capital-actions de la filiale de sans-fil du groupe Rogers Communications, le plus gros câblodistributeur au Canada.

Ce dernier réduira sa participation au capital de Rogers Cantel de 82 % à 51 % environ. Il récoltera en échange un autre associé inter-



Source: Bourse de Montréal

PHOTO PC

Edward Rogers, président de Rogers Communications, Alfred Mockett, président de BT Worldwide et John Zeglis, président de AT&T, en conférence de presse à Toronto hier.



Chez Rogers Cantel, par ailleurs, l'achat conjoint par BT et AT&T de 33 % du capital-actions cadre très bien dans la stratégie d'alliances internationales du groupe Rogers, a expliqué son président du conseil et actionnaire principal, Ted Rogers.

Il a rappelé que cette stratégie d'alliances est un élément clé pour la continuité et la viabilité de son entreprise après sa retraite, déjà annoncée pour après son 70^e anniversaire de naissance, en 2004. L'assainissement financier du groupe Rogers, en particulier la réduction de sa lourde dette consolidée, est aussi un objectif principal de Ted Rogers d'ici sa retraite.

Des 1,4 milliard \$ investis par BT et AT&T chez Rogers Cantel, environ 460 millions \$ aboutiront chez Rogers Communications à la suite d'échanges d'actions. Ils paieront l'équivalent de 34,70 \$ par action de Rogers Cantel, environ 28 % de plus que leur cours moyen en Bourse depuis 60 jours. BT et AT&T auront quatre des 16 sièges au conseil de Rogers Cantel, ainsi qu'un droit de premier refus au cas où Rogers Communications vendrait son bloc majoritaire.

En ajoutant la transaction précédente avec Microsoft, la dette consolidée du groupe Rogers et ses filiales devrait passer de cinq milliards \$ à 3,2 milliards \$ environ.

À ce niveau, selon Alan Horn, vice-président et chef financier, Rogers Communications pourrait redevenir admissible à la norme convoitée de « niveau d'investissement », ou « investment grade » dans le jargon boursier.

national de prestige et des centaines de millions de dollars pour réduire sa dette consolidée.

AT&T était déjà depuis trois ans un partenaire commercial et technique de Rogers Cantel. Des rumeurs d'une alliance approfondie entre le groupe Rogers et AT&T agitaient le cours boursier des actions du groupe torontois depuis quelques semaines.

Hier, elles ont mieux fait que le sous-indice des médias et télécommunications à la Bourse de Toronto. Rogers Communications a cédé 1,5 % par rapport à 1,7 % pour le sous-indice et plus de 3 % dans le cas de Cogeco Câble et Vidéotron.

La venue de BT est le deuxième partenariat international pour le groupe Rogers en moins d'un mois.

À la mi-juillet, il a conclu une prise de participation de 600 millions \$ par Microsoft en vue d'un déploiement accéléré de la télévision numérique et interactive par le câble.

Pour BT, ces deux transactions combinées constitueront son plus gros investissement à ce jour en Amérique du Nord, a confirmé le président de BT Worldwide, Alfred Mockett, hier à Toronto.

Il s'agit aussi d'une deuxième transaction avec AT&T depuis l'établissement il y a un an de leur partenariat international qui prévoit diriger 10 milliards \$US dans di-

vers projets. La première transaction fut l'achat en avril de 33 % de Japan Telecom.

Avec M. Mockett, de BT, le président d'AT&T, John Zeglis, a confirmé leur intérêt commun à investir davantage chez AT&T Canada jusqu'à en posséder 100 %, après que la réglementation canadienne de propriété en télécommunications aura été assouplie.

Au terme de la transaction annoncée hier, BT et AT&T détiendront respectivement 30 % et 70 % d'une nouvelle société, Wireline, qui possédera 31 % d'AT&T Canada. L'autre part de 69 % demeurera parmi les investisseurs boursiers.

DOSSIER



PHOTO ÉRIC ST-PIERRE, La Presse ©

À l'UdM, Pepsi-Cola versera une redevance de 10 millions de dollars en 10 ans pour s'assurer l'exclusivité.



Simon Drouin

La guerre des bulles à l'école

Malgré les apparences, l'UdM refuse de parler d'un monopole pur et simple. « L'exclusivité, c'est quelque chose qu'on a négocié en échange d'une contrepartie », tient à préciser une adjointe au vice-rectorat aux affaires publiques, Suzanne Bisailon.

Désireuse de ne pas se faire damer le pion par sa rivale, Coca-Cola sollicite elle aussi les institutions d'enseignement. En juin dernier, la compagnie s'engageait à payer 500 000 \$, sur une période de cinq ans, au cégep Édouard-Montpetit pour être son fournisseur exclusif.

Désespérément à la recherche de nouveaux revenus, plusieurs cégeps et universités québécoises, dont l'Université Laval, l'Université du Québec à Trois-Rivières et l'Université du Québec à Montréal, négocient présentement avec les représentants de Coke et de Pepsi pour la signature de contrats d'exclusivité.

« Ce sont les institutions d'enseignement qui nous contactent pour négocier ce genre d'arrangement, tient à préciser, un peu sur la défensive, Jan Waterous, porte-parole pour Pepsi-Cola. Elles nous placent en compétition, on présente notre meilleure offre et elles choisissent. » Avare de commentaires sur la nature de ces ententes, Mme Waterous affirme qu'elles ont le même objectif que celles signées avec des entreprises et des festivals : atteindre le plus grand nombre de consommateurs possible.

Signe que le marché de l'éducation a une très bonne valeur marchande, Coca-Cola a délégué cet été pas moins de six négociateurs pour rencontrer l'administration et les représentants étudiants de l'Université Laval, dresser un portrait des lieux et proposer un plan de déploiement des machines distributrices. Pepsi-Cola soumettra aussi une offre à l'université.

Selon le vice-recteur au développement de l'Université Laval, Marc Trudel, ce sont les deux compagnies qui ont pris l'initiative. « La firme Spectrum de Vancouver nous a approchés pour mener les négociations avec les compagnies, mais, après réflexion, on a décidé de négocier directement », dit M. Trudel. À l'instar de l'Université de Montréal, ce dernier s'attend à ce que Laval reçoive au minimum un million par année pour l'accès privilégié au marché de quelque 35 000 étudiants.

Négocier directement ? Professeur au département de communication de Laval et spécialiste en publicité, Claude Cossette croit que les universités font une erreur en agissant de la sorte. « Dans leur personnel, les universités n'ont pas d'experts pour évaluer la valeur marchande de ce type d'entente, note-t-il. De manière générale, les universités se font flouer. »

Voir **BULLES** en C2

Contrat de 53 millions pour LBL Skysystems

PIERRE BELLEMARE

LBL Skysystems vient de décrocher un contrat de 53 millions pour le nouvel aérogare de US Airways à l'aéroport de Philadelphie. Il s'agit du plus important contrat jamais obtenu par cette firme montréalaise.

En outre, LBL Skysystems, spécialisée dans la fabrication et l'installation de fenêtres et murs-rideaux haut de gamme destinés aux édifices commerciaux et institutionnels, a obtenu deux autres contrats ces dernières semaines.

L'un et l'autre concernent des édifices commerciaux, le premier à Minneapolis, d'une valeur de 20 millions et le second à Washington, d'une valeur de quatre millions de dollars et portant sur le revêtement du nouvel édifice de la compagnie Kaempfer, sur l'avenue Pennsylvania, à quelques pas de la Maison-Blanche.

« LBL Skysystems compte accaparer une part croissante du marché des murs-rideaux en Amérique du Nord, dont le potentiel d'affaires est évalué à deux milliards pour les dix-huit prochains mois », a déclaré hier le président de la société, Alain Beaucage, après avoir appris ces heureuses nouvelles aux actionnaires réunis en assemblée générale annuelle.

La société travaille en collaboration avec les architectes, ingénieurs et entrepreneurs généraux à travers l'Amérique du Nord pour concevoir, fabriquer et installer ses produits qui se composent principalement de verre et d'aluminium.

M. Beaucage vise rien de moins qu'être le leader mondial dans son champ d'activité. « Nos résultats du dernier exercice indiquent que nous sommes en bonne position pour atteindre cet objectif », soutient-il.

Lors de cet exercice, les ventes de LBL ont progressé de 8,7 % à 43,6 millions, tandis que le bénéfice net a grimpé de 153 %. La société a ainsi terminé l'exercice avec un bénéfice par action de sept cents comparativement à trois cents l'année précédente.

LBL a réalisé la majeure partie de son chiffre d'affaires aux États-Unis, un marché particulièrement vigoureux. En juin dernier, LBL a été classée au troisième rang en Amérique du Nord parmi les entreprises de son secteur par la très influente publication spécialisée *Glass Magazine*.

« Notre marché principal est l'Amérique du Nord, a conclu M. Beaucage, mais grâce à certaines alliances stratégiques, nous serons en mesure d'élargir nos horizons. » Du reste, l'entreprise prévoit déménager bientôt dans de nouvelles installations à Montréal.

ECONO-FLASHES



Sintra : pas d'offre sur Simard-Beaudry

■ Sintra abandonne son projet de lancer une offre d'achat sur la totalité des actions ordinaires émises et en circulation de Simard-Beaudry à un prix comptant de 6,50 \$ par action ordinaire. L'offre, annoncée le 27 juillet dernier, devait être formellement expédiée aux actionnaires de Simard-Beaudry sous peu. Elle devait être conditionnelle notamment à ce qu'un minimum de 66,66 % des actions de Simard-Beaudry soient déposées en bonne et due forme en réponse à l'offre et non retirées. Or, le conseil d'administration de Sintra a reçu de l'actionnaire principale de Simard-Beaudry, Pipelines Louisa, un avis ferme et irrévocable à l'effet qu'il ne déposerait pas ses actions en réponse à une offre de Sintra. Non seulement Louisa détient-elle déjà 53,73 % des actions de Simard-Beaudry, mais elle a expédié avant-hier aux actionnaires minoritaires de Simard-Beaudry une offre d'achat pour la totalité des actions qu'elle ne possède pas déjà, à un prix de 5,75 \$ l'action. L'offre de Sintra ne pouvant être complétée aux conditions envisagées le 27 juillet dernier, le conseil d'administration a donc décidé de faire marche arrière.

Donohue complète une acquisition

■ Produits Forestiers Donohue se porte acquéreur de la participation de Slocan Forest Products, de Richmond, Colombie-Britannique, dans Finlay Forest Industries pour un montant de 80 millions. La filiale à part entière de Donohue devient ainsi propriétaire de Finlay Forest Industries et de ses installations, soit une usine de papier et deux scieries, toutes situées à Mackenzie en Colombie-Britannique. L'usine de papier, dont la capacité annuelle est de 200 000 tonnes métriques, fabrique du papier journal et des papiers spécialités. Avec cette acquisition, Donohue porte à 2,5 millions de tonnes métriques sa capacité annuelle de production de papier journal et spécialités, et à 1,55 milliard de pieds mesure de planche sa capacité de production de bois d'oeuvre.

Hartco achète WestComm

■ Les Entreprises Hartco ont conclu une entente avec AT&T dans le but de faire l'acquisition de l'actif de WestComm et d'assumer l'exploitation de la société. WestComm, qui s'est placée sous la protection de la loi sur la faillite le mois dernier, est un des principaux détaillants de services de télécommunication SCP sans fil et interurbain au Canada. WestComm utilise sa propre marque déposée, MiFone, pour sa gamme de services pour téléphones cellulaires qui est supportée par le réseau de Services de Communication Personnalisés de Microcell Connections. Hartco prévoit offrir les services de télécommunications de WestComm sous le nom Connectel.

Crédit Newcourt acquise par CIT

■ Le CIT Group acquiert Newcourt dans un échange de 0,70 action de CIT pour chaque action de Newcourt. La société formée sera la plus grande société de financement commercial ouverte. La clôture de la transaction est prévue au quatrième trimestre de 1999. Après la combinaison des deux sociétés, le CIT Group comptera plus de 50 milliards en actif géré, 2,2 millions de revenus et plus de 8000 employés répartis dans le monde entier. La société aura ses bureaux principaux au New Jersey. Cependant, Steven K. Hudson démissionnera de son poste de chef de la direction de Crédit Newcourt, lorsque l'acquisition de Newcourt aura été conclue. M. Hudson est arrivé à Newcourt alors que la société était une petite entreprise de location d'équipement médical. Elle est devenue sous sa gouverne la deuxième société en importance de financement commercial dans le monde, présente dans 26 pays.

Investissement de Bombardier à Valcourt

■ Bombardier Produits récréatifs vient de lancer un programme d'investissement de 13 millions à ses installations de Valcourt pour la production de VTT (véhicules tout-terrain). Ce programme débutera cette année et s'échelonnnera jusqu'en 2003.

Les exportations ont doublé

■ La valeur des exportations internationales de marchandises du Québec a progressé fortement depuis 1988. S'établissant à 23 milliards en 1988, elle atteint 57,3 milliards en 1998, ce qui représente une croissance annuelle moyenne de 9,5 %, selon le Bureau de la statistique du Québec.

Film Télécène remporte un succès

■ Le Groupe Film Télécène a conclu une entente relativement à la production de 22 nouveaux épisodes de *Big Wolf on Campus*, une série actuellement diffusée sur le Fox Family Channel. La production des nouveaux épisodes de *Big Wolf on Campus* commencera à Montréal cet automne. Obtenant une des meilleures cotes d'écoute pour le Fox Family Channel, la série a été très bien accueillie à l'échelle internationale et a été vendue dans de nombreux territoires importants par The Fremantle Corporation.

TD Waterhouse à Hong Kong

■ Le conseil de la Bourse de Hong Kong vient d'accepter TD Waterhouse au sein de ses membres. La Securities and Futures Commission lui a également accordé un permis de courtier en valeur mobilières lui permettant de négocier des titres de Hong Kong. Cette décision fait de TD Waterhouse le premier courtier à escompte étranger à recevoir une telle approbation. TD Waterhouse compte donc lancer des activités de négociation de titres boursiers locaux durant le dernier trimestre de l'année civile 1999 et entreprendre des transactions électroniques au premier trimestre de l'an 2000.

CGI signe un contrat de développement

■ CGI vient de signer un contrat de développement de systèmes d'une valeur de 9,2 millions auprès de la Régie des rentes du Québec. En vertu de cette entente, CGI assurera au cours des deux prochaines années le développement des systèmes informatiques requis pour la gestion de la nouvelle Loi sur les prestations familiales. CGI prévoit qu'au cours d'une période de deux ans, environ 70 spécialistes oeuvreront à ce mandat, afin d'assurer le développement du système de grand ordonnateur et le suivi du projet, incluant l'implantation et les essais.

Entente entre BCE Emergis et Stewart Title

■ BCE Emergis a signé un contrat exclusif sur cinq ans avec Stewart Title Guarantee Company du Texas visant le traitement électronique de ses polices d'assurances de titres et de certificats d'assurance. Le projet est présentement lancé au Québec en vue d'une expansion dans le reste du Canada dans un avenir rapproché.

La Sun Life : perte nette de 77 millions

■ La Sun Life du Canada a enregistré une perte nette de 77 millions lors du trimestre clos le 30 juin comparativement à une perte nette de 345 millions lors du même trimestre de l'année précédente. Lors de la période de trois mois terminée le 30 juin dernier, les produits de la compagnie d'assurance-vie se sont élevés à 3,8 milliards contre 3,2 milliards un an plus tôt. La Sun Life a enregistré un bénéfice net de 50 millions lors du semestre clos le 30 juin comparativement à une perte nette de 238 millions lors du même semestre de l'année précédente. Lors de ces deux mêmes périodes, ses produits ont atteint 7,7 et 6,5 milliards respectivement.

Canadian Tire : bénéfice net de 48,7 millions

■ La chaîne de magasins Canadian Tire a enregistré un bénéfice net de 48,7 millions (63 cents par action) lors du trimestre clos le 3 juillet comparativement à un bénéfice net de 44,3 millions (55 cents par action) lors du même trimestre de l'année précédente. Lors de la période de trois mois terminée le 3 juillet dernier, les revenus du détaillant se sont élevés à 1,28 milliard contre 1,24 milliard un an plus tôt. Canadian Tire a enregistré un bénéfice net de 80,5 millions (1,04 \$ par action) lors du semestre clos le 3 juillet comparativement à 73 millions (90 cents par action) lors du semestre équivalent de 1998. Lors de ces deux mêmes périodes, ses revenus ont atteint 2,23 et 2,09 milliards respectivement.

Pierre Bellemare

Le FMI se prononce en faveur d'une hausse des taux

Agence France-Presse
WASHINGTON

Le FMI estime que, sans un ralentissement de la croissance de la demande aux États-Unis, la Réserve fédérale serait bien inspirée de relever ses taux pour éviter une surchauffe.

La performance économique des États-Unis, qui approche « la plus longue période d'expansion de son histoire », a été remarquable, juge le Fonds Monétaire International dans son avis annuel sur l'économie de ce pays publié hier.

Toutefois, « les autorités devraient resserrer davantage la politique monétaire pour s'assurer que l'expansion demeure sur un rythme soutenable et non-inflationniste (...) à moins qu'il n'y ait rapidement la preuve d'un ralentissement de la croissance de la demande », préconisent les administrateurs du FMI.

L'institution estime que l'économie américaine est à son potentiel maximum avec un taux de chômage au plus bas depuis trente ans.

« La très forte croissance récente de la demande intérieure ne peut pas cohabiter plus longtemps sans conséquences inflationnistes », avertit encore le FMI.

Il prône une action rapide pour juguler d'éventuelles tensions inflationnistes, alors que la prochaine réunion du Comité monétaire de la Fed est fixée au 24 août.

« Attendre trop longtemps risquerait de devoir relever les taux d'intérêt de façon plus agressive plus tard afin d'enrayer une reprise de l'inflation qui elle-même pourrait provoquer une vive correction boursière et un atterrissage bru-

tal », poursuit le FMI.

Le FMI s'inquiète en effet de la possibilité d'une « chute abrupte et substantielle » de la Bourse. »

Il considère que le fort prix des actions, qui a atteint un « niveau difficile à expliquer », a été un des « facteurs transitoires » ayant dopé la demande et la croissance américaines. L'institution craint « qu'un vif déclin du marché n'ait des effets significatifs à la fois sur l'économie du pays et les économies internationales » en provoquant notamment « un brutal ajustement du taux d'épargne » américain.

Le taux d'épargne des ménages américains est à un niveau « historiquement bas » à 0,5 % du PIB en 1998 et a même été négatif au premier trimestre 1999.

Évoquant le récent affaiblissement du dollar, le FMI estime que cela peut contribuer à aider les États-Unis à réduire leur important déficit extérieur des comptes courants (221 milliards \$US en 98, 2,5 % du PIB).

Le FMI estime que le dollar fort qui a prévalu pendant un an et demi a aidé « à éviter une surchauffe de l'économie » américaine et « à calmer les effets des turbulences » de la crise financière globale.

Les administrateurs du FMI disent qu'ils s'attendaient « à un réalignement des taux de changes » alors que la reprise s'amorce dans d'autres régions du monde.

« L'application d'une saine politique macro-économique devrait augmenter la probabilité d'une correction en douceur de la valeur du dollar », assure le Fonds.

Le dollar a glissé à moins de 114 yens jeudi matin. Il y a un mois, le billet vert valait autour de 122 yens, rappelle-t-on, et plus de 140 yens, à son sommet, à la mi-août 1998. Cette rapide appréciation de la devise nippone depuis un mois a poussé la Banque du Japon à intervenir à plusieurs reprises durant l'été mais sans succès.

Le FMI s'est par ailleurs rangé du côté de l'administration Clinton en soutenant son intention de préserver une partie des excédents budgétaires prévus au lieu de procéder à de réductions d'impôts massives, comme le veulent les républicains.

« À court terme, il est « important de résister aux tentations de réductions d'impôts et de nouvelles dépenses, qui sont particulièrement inappropriées vu le dynamisme actuel de la demande », écrit le FMI. Les administrateurs du Fonds estiment que « l'objectif budgétaire adéquat à

long terme est de restaurer la saine fondation financière des systèmes de sécurité sociale (retraite) et de Medicare (assistance médicale aux plus âgés) ».

Enfin, sur le plan commercial, le FMI invite les États-Unis à « résister fortement aux tentations protectionnistes ». Ils doivent continuer « à rechercher des solutions de coopération dans les récents conflits, éviter de recourir à des mesures de restriction du commerce et travailler avec leurs partenaires à l'amélioration du mécanisme de règlement des conflits ».

Le Conseil du patronat prône une réduction des impôts

AMÉLIE RÉGIS

Pour la première fois depuis le début de la lutte contre le déficit, les membres du Conseil du patronat du Québec ont indiqué hier qu'ils considèrent que la réduction des impôts des particuliers est la première des grandes priorités à laquelle doivent s'attaquer tant les gouvernements fédéral que provincial.

« Les Canadiens sont les plus taxés si on compare avec les autres pays du G-7 », a indiqué, hier en conférence de presse, Gilles Taillon, le président du CPQ.

Selon les chefs d'entreprise, la situation des impôts au Canada est alarmante. La preuve : aux États-Unis, le taux d'imposition maximal varie entre 28-32 %, selon les États, tandis qu'au Canada, il atteint environ 52 %. Un contribuable américain doit avoir un salaire de 400 000 \$ US avant d'être imposé au maximum comparativement à 62 500 \$ au Canada.

Le CPQ propose donc qu'Ottawa réduise de 30 cents la cotisation à

l'assurance-emploi, baisse les impôts d'au moins trois milliards de dollars et abolisse la surtaxe de 5 %. Le surplus budgétaire évalué entre sept et dix milliards comblerait le manque à gagner.

Du côté provincial, le CPQ pense qu'il est possible d'obtenir une diminution d'impôts de l'ordre de 20 % sur deux ans. « Compte tenu de la croissance économique, on croit que M. Landry a un milliard en banque », explique M. Taillon.

Les autres dossiers que devraient privilégier les gouvernements touchent le contrôle des dépenses publiques et le remboursement de la dette. Le CPQ suggère idéalement que la dette n'atteigne pas plus de 40 % du PIB (ce ratio se situe autour de 65 % actuellement au Canada).

Une révision du rôle de l'État serait également à envisager pour améliorer la croissance économique. « On ne veut pas mettre l'État à terre, mais on pense qu'on a exagéré en lui confiant trop de tâches, note M. Taillon. Il faut ramener l'équilibre. »

La guerre des bulles à l'école

BULLES / Suite de la page C1

« Dix millions pour dix ans, c'est très peu si on compare cette somme avec le coût d'une série de panneaux publicitaires dans une ville. C'est dérisoire ! » ajoute M. Cossette.

Marc Trudel est conscient que l'objectif des embouteilleurs ne se limite pas à la seule augmentation du nombre de ventes. « Ils cherchent à fidéliser une clientèle jeune pour le long terme, convie-t-il. Pour eux, ça représente un investissement dans le marketing. » Selon Claude Cossette, la fidélisation représente le « point clé » des contrats d'exclusivité dans les universités. « En publicité, on appelle ça le *goodwill*, ou l'achalandage en français, c'est-à-dire qu'on vend la possibilité de générer des profits et des ventes dans les années à venir. »

L'utilisation des revenus provenant des contrats d'exclusivité varie d'une institution à l'autre. À Concordia, où une entente avec Pepsi existe depuis quatre ans, une partie de la somme sert à subventionner les activités sportives et de loisir, tandis que le reste est versé dans le budget global de l'université, d'après Charles Emond, vice-recteur aux services. Lors de la renégociation du contrat d'exclusivité, M. Emond aimerait qu'une partie de l'argent soit utilisée pour créer des emplois étudiants durant l'été, comme c'est le cas à l'Université de Montréal.

Du côté de l'Université Laval, on assure que les nouveaux revenus profiteront directement aux étudiants. « Un certain pourcentage de la ristourne sera versé dans des projets étudiants, affirme M. Trudel. Pour le reste, on va préciser où va aller l'argent, mais c'est certain que ça représentera une valeur ajoutée sur le plan académique, par exemple l'augmentation du pouvoir d'achat de la bibliothèque. On ne construira pas de nouveaux trottoirs avec ça ! »

À l'université York, à Toronto, ce sont les étudiants qui gèrent les redevances de 750 000 \$ que leur verse Pepsi-Cola chaque année. Dans le contrat d'une durée de dix ans, il est prévu, entre autres, que 250 000 \$ iront au stade York, 120 000 \$ aux associations étudiantes et 125 000 \$ aux activités culturelles et artistiques.

Dans les prochains mois, il est à prévoir que Coke et Pepsi poursuivront leur blitz auprès des cégeps et des universités du Québec. Aux États-Unis, cette tendance est déjà largement généralisée. De nombreux districts scolaires ont signé des contrats d'exclusivité avec les embouteilleurs, leur donnant en retour un monopole d'exploitation dans les écoles secondaires. Reste à savoir jusqu'où ira le monopole des embouteilleurs : l'an dernier, Mark Cameron, un Américain de 19 ans, a écopé une journée de suspension pour avoir arboré un t-shirt Pepsi lors du *Coke Day* à son école secondaire...

700 Affaires	800 Avis
710 OCCASIONS D'AFFAIRES	801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES
710 ROUTE distribution de pains. Clientèle établie. Secteur Verdun, Ile des Soeurs. 450 443-1278	AVIS de clôture d'inventaire Prenez avis que JEAN-GERARD JUNEAU, en son vivant domicilié au 2150, rue papineau, app. 110, Montréal (Québec), H2K 4J6, est décédé à Montréal, le 7 avril 1999, et qu'un inventaire des biens du défunt peut être consulté au TRUST GENERAL DU CANADA, située au 1100, rue University, 10e étage, Mtl, Qc, a/s Léopold Ouellet.
714 FRANCHISES	AVIS de clôture d'inventaire Prenez avis que RAYMOND PAQUET, en son vivant domicilié au 955, boul. René-Lévesque est, app. 1604, Montréal (Québec), H2L 4R2, est décédé à Montréal, le 24 mars 1999, et qu'un inventaire des biens du défunt peut être consulté au TRUST GENERAL DU CANADA, située au 1100, rue University, 10e étage, Mtl, Qc, a/s Léopold Ouellet.
718 ARGENT À PRÊTER OU DEMANDÉ	AVIS de clôture d'inventaire Prenez avis que AMELIA SAVOIE, en son vivant domiciliée au 2525-A, ave. du Havre-des-Îles, app. 802, Chomedey, Laval (Québec), H7W 4C4, est décédée à Montréal, le 11 avril 1999, et qu'un inventaire des biens de la défunte peut être consulté au TRUST GENERAL DU CANADA, située au 1100, rue University, 10e étage, Mtl, Qc, a/s Léopold Ouellet.
718 ARGENT IMMÉDIAT à 6% REER CRI FRV, 450-448-5652	ARGENT À PRÊTER OU DEMANDÉ BESOIIN D'ARGENT pour urgence, consolidation de dettes, nous pouvons vous aider. 514-234-6941.
800 Avis	805 AVIS DIVERS
801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES	AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM
AVIS de clôture d'inventaire Prenez avis que HENRIETTE R. BOURBEAU, en son vivant domiciliée au 3225, boul. Gouin est, app. 1103, Montréal-Nord (Québec), H1H 5V8, est décédée à Montréal, le 28 avril 1999, et qu'un inventaire des biens de la défunte peut être consulté au TRUST GENERAL DU CANADA, située au 1100, rue University, 10e étage, Mtl, Qc, a/s Léopold Ouellet.	PRENEZ AVIS que Johanna Stanislas, Misztal, domiciliée à 2835, rue Jacques-Herlet, app. E, Montréal (Québec) H4E 1S8, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jane Stella Misztal. R

La firme National de nouveau dans les faveurs d'Hydro

DENIS ARCAD

La pénitence du cabinet de relations publiques National est terminée. Seize mois après avoir été écartée comme fournisseur d'Hydro-Québec à la suite de la funeste conférence de presse de 1,4 million \$ à Churchill Falls, National est l'unique firme candidate pour le mandat de relations publiques de Hydro-Québec à New York et tout le Nord-Est américain, un marché d'exportation stratégique.

National a ouvert il y a huit mois un bureau de trois relationnistes américains à New York et le dossier de Hydro-Québec a été confié à Edmund Bilak, un ancien membre élu de la chambre des représentants du New Hampshire, qui a dit hier « très bien connaître le Vermont et toute la région ».

Une des grandes préoccupations d'Hydro-Québec aux États-Unis est la dénonciation très publique par 14 compagnies d'électricité du Vermont d'un contrat d'exportation de 4 milliards \$ US en vigueur depuis 1991.

Shandwick International — qui gérât les relations publiques de Hydro-Québec à New York depuis la contestation par les Cris du projet Grande-Baleine au début des années 90 — a récemment été écartée par Hydro-Québec. « Nos difficultés avec les Cris sont maintenant résolues, nos problèmes sont différents et le contexte est différent », a dit hier la secrétaire d'Hydro-Québec, Marie-Josée Nadeau, qui a cependant refusé de faire un lien entre le contrat avec le Vermont et le changement de firmes de relations publiques.

La chargée du compte chez Shandwick à New York, Andrée Tremblay, a réaffirmé les questions à Hydro-Québec. Le directeur du bureau new-yorkais de Shandwick n'a pas rappelé *La Presse* hier, pas plus que le président de National, Luc Beauregard.

National n'est pas assurée du contrat, a déclaré hier Mme Nadeau : « Nous n'avons encore confié le mandat à personne et les dé-



Photothèque La Presse

National n'avait plus eu de contrat avec Hydro depuis le fiasco de la conférence de presse de Churchill Falls, en mars 1997.

marches auprès de National au sujet des États-Unis sont strictement exploratoires ». National est la seule compagnie qu'elle a abordée jusqu'à maintenant, dit Mme Nadeau, qui assure cependant que d'autres firmes seront invitées à des rencontres du même genre avant qu'une décision soit prise.

« Cela étant, il nous faut une compagnie d'ici qui ait aussi une présence solide dans le Nord-Est américain et des consultants bien ancrés là-bas. Or, il n'y en a pas des masses. »

Selon M. Bilak, National a ouvert ses portes à New York en décembre 1998, mais les trois relationnistes du bureau ont une longue expérience internationale.

Mme Nadeau a refusé de faire un lien entre les problèmes d'Hydro-Québec au Vermont et le changement de firme de relations publiques : « Nous n'avons rien à redire du travail que Shandwick a fait pour nous. Mais après les années très denses qui ont entouré la contestation crie du projet Grande-Baleine, Shandwick ne faisait plus qu'une simple veille médiatique (sur ce que les médias américains rapportent sur Hydro-Québec) », a dit Mme Nadeau qui veut désormais une action plus soutenue.

Un porte-parole d'Hydro-Québec n'a pu chiffrer le contrat qui liait Hydro au bureau new-yorkais de Shandwick, mais une source a évalué la facture annuelle à 250 000 \$.

Des milliards d'économies grâce à Internet

Associated Press
SAN JOSE, Californie

Internet fait gagner de l'argent aux entreprises en réduisant leurs coûts. Et ce n'est qu'un début : selon une étude publiée jeudi, les économies réalisées grâce au Net pourraient avoisiner d'ici 2002 l'équivalent du produit intérieur brut de la France.

Le Groupe d'information Giga (GIG) prévoit ainsi que les entreprises dans le monde pourront économiser 1.250 milliards de dollars (1850 milliards de dollars canadiens) d'ici trois ans.

Déjà, les gains réalisés grâce au Net par les entreprises aux États-Unis atteignent des hauteurs vertigineuses. Les banques américaines ont ainsi économisé 18 milliards \$US grâce aux transactions en ligne l'an dernier.

La firme Cisco Systems, spécialisée dans les réseaux informatiques, a elle vu ses dépenses réduites de 250 millions \$US. De son côté, General Electric a abaissé ses coûts de fournisseurs en s'approvisionnant sur Internet.

Chez Cisco, basé à San Jose (Californie), Internet est omniprésent. Ainsi, 80 % des demandes d'information des clients sont gérées en ligne et l'entreprise a économisé 8 millions \$US l'an dernier en recrutant sur le réseau des réseaux.

Selon son vice-président Don Listwin, ces opérations virtuelles sont facilement transposables à

presque n'importe quelle firme. « Nous n'avons rien de spécial. Ce qui est unique, c'est notre culture d'entreprise ».

Les analystes du GIG estiment qu'Internet va continuer à changer la manière dont les pays industrialisés font des affaires. « C'est plus qu'un nouveau moyen simple de vendre des produits et des services, c'est un moyen de gérer efficacement une entreprise, qui aboutit à des économies importantes », souligne Andrew Bartels, vice-président du GIG.

Selon lui, les économies concernent notamment le service financier, le service des achats et celui des ressources humaines. L'argent économisé est souvent réinvesti en interne pour améliorer la présence de l'entreprise sur le Web et développer ses activités électroniques.

Dans certains cas, les économies sont aussi répercutées sur les prix de vente, profitant ainsi aux consommateurs. « Les ventes par Internet ne sont que la partie émergée de l'iceberg de la valeur économique que les entreprises peuvent retirer du commerce électronique », affirme M. Bartels.

« Les entreprises devraient voir dans le commerce électronique plus qu'un moyen de vendre produits ou services. Elles devraient concentrer au moins autant leur attention sur les opportunités d'efficacité et d'économie offertes par Internet et les technologies affilées ».

Les actifs de BP Amoco passent à des mains canadiennes

Agence France-Presse
CALGARY

Deux compagnies pétrolières canadiennes, Canadian Natural Resources (CNRL) et Penn West Petroleum, ont annoncé hier l'acquisition des biens de BP Amoco au Canada pour 1,6 milliard de dollars, selon un communiqué commun.

Aux termes de l'accord conclu entre les deux sociétés basées à Calgary, CNRL va acquérir pour un montant de 1,06 milliard de dollars trois propriétés dont la production quotidienne atteint 42 000 barils de pétrole et 18 millions de mètres

cube de gaz naturel.

Pour sa part, Penn West paiera 540 millions pour l'achat des exploitations produisant environ 12 300 barils de pétrole par jour et 57 millions de mètres cube de gaz.

La transaction est effective depuis le 1^{er} août et devrait être complétée d'ici le 1^{er} octobre, précise le communiqué. Le groupe pétrolier britannique BP Amoco avait annoncé la mise en vente de ses actifs au Canada en juin. Cette cession s'inscrit dans le vaste plan de restructuration du géant pétrolier, né de la fusion de BP et d'Amoco à la fin 1998, qui veut réduire ses coûts et se concentrer sur des activités porteuses.

OPTIONS CANADIENNES (suite)

Série	Prix	Off.	Dem.	Dem.	Opt.	Série	Prix	Off.	Dem.	Dem.	Opt.	Série	Prix	Off.	Dem.	Dem.	Opt.	Série	Prix	Off.	Dem.	Dem.	Opt.	Série	Prix	Off.	Dem.	Dem.	Opt.
Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en	Vol.	en
Suite de la page C 6																													
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50			
12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50				12,00	0,01	0,50									

LA BOURSE EN BREF

MONTRÉAL

Volume:	
Jeudi	8 386 000
Mercredi	10 929 000

Indices de Montréal:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Marché (XXM)	3753,42	3718,70	3723,09	-40,56
Marché bancaire (XCB)	5325,91			-70,20
Mines et Métaux	2135,07			+16,81
Hydrocarbures	2774,00			+6,46
Produits forestiers	2874,47			+61,14
Biens d'équipements	3789,46			+8,38
Services publics	3784,90			-79,21

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	346	333
Gains	108	109
Pertes	154	152
Inchangées	84	72
Hauts 99	5	3
Bas 99	7	7

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Stelco A	775 200	11,95	+0,50
BCE Emergis	532 471	27,00	-3,35
Dofasco Inc.	485 969	28,45	+1,55
Power Corp.	234 798	26,05	-0,15
Bombardier B	229 913	19,90	-0,85

Juniors / Mines et pétroles:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Ced-Or	163 685	0,98	+0,11
Dianor	85 000	0,18	stable
Pan American	70 000	0,11	-0,02
NAR Resources	54 300	1,70	-0,08
Malaric	50 300	0,22	+0,03

NEW YORK

Volume:	
Jeudi	859 740 000
Mercredi	781 236 880

Indices Dow Jones:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
30 Industriel	10876,77	10509,19	10793,82	+119,05
20 Transports	3325,52	3236,58	3283,16	+3,09
15 Serv. pub.	320,03	315,11	317,72	+1,08
65 Composés	3236,19	3142,78	3208,32	+24,07

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans	3 511	3 512
Gains	1 198	1 012
Pertes	1 823	1 965
Inchangées	490	535
Hauts 99	40	36
Bas 99	216	185

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
America Onlin	57 111 400	83 15/16	-3 1/2
Pier 1 Imports	15 138 000	5 7/8	-2 7/8
Conoco Inc B	12 852 400	26 15/16	+1
AT&T Corp.	12 593 600	50 11/16	+4
DuPont	12 577 900	74	+2 1/2
Waste Mgmt Inc.	11 125 200	23 7/8	+1 1/8
Lucent Tech.	10 897 700	64 1/4	+1 5/16

Volume:	
Jeudi	101 957 000
Mercredi	95 763 000

Indices de Toronto:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
TSE 35	403,41	397,99	399,93	-2,78
TSE 100	421,80	415,23	417,07	-4,25
TSE300	6941,8	6877,4	6906,55	-56,65
TSE S&P 60			4104,94	-2,82
Aurifères			5191,71	-56,69
Les financiers			7038,27	-171,09
Mines et Métaux			3857,60	+40,52
Pétroles et Gaz			6452,36	+48,59
Industrielles			5646,00	-9,61

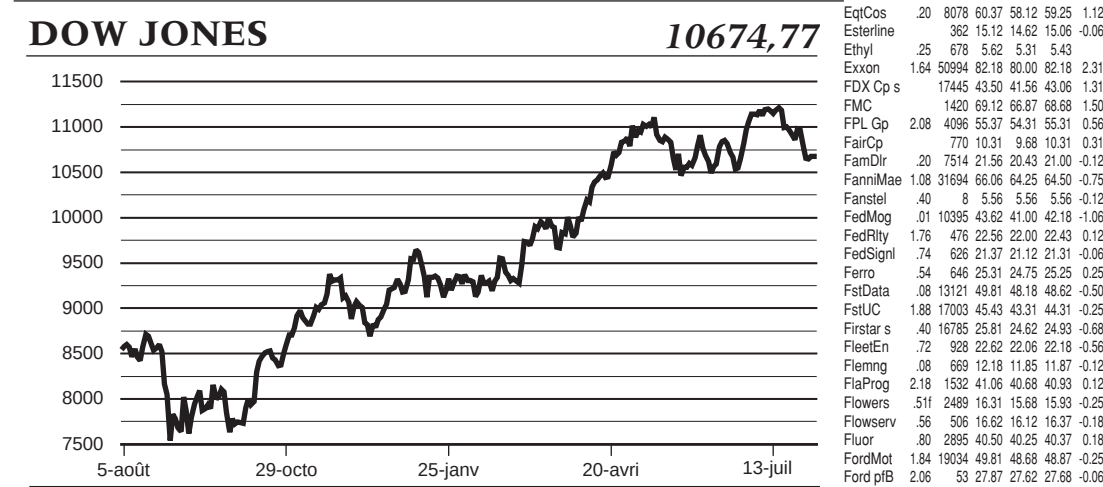
Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	1 212	1 253
Gains	396	391
Pertes	533	553
Inchangées	283	309
Hauts 99	25	22
Bas 99	27	26

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
T100 Index Fund	3 381 036	41,80	-0,40
Stelco Inc. A	2 844 444	11,95	+0,30
Imasco Ltd.	2 688 913	39,00	-0,20
Abitibi-Consolidated	2 440 921	19,00	+1,45

BOURSE DE NEW YORK



A/B							C							D/E							H/J												
Values	Div	Ventes	Has	Bas	Farm.	ch.	Net	Values	Div	Ventes	Has	Bas	Farm.	ch.	Net	Values	Div	Ventes	Has	Bas	Farm.	ch.	Net	Values	Div	Ventes	Has	Bas	Farm.	ch.	Net		
AAR	34	557	2037	19.00	19.56	-0.93		Bard	801	2594	4568	47.28	48.37	0.68		CivCl	130	370	30.33	30.63	0.29			France	2396	57	1312	1297	12.87	12.81			
ACMlin	94	868	852	8.50	8.56			BarrNbl	801	2594	4568	47.28	48.37	0.68		CivCo	130	370	30.33	30.63	0.29			France1	1068	102	6925	6850	59.18	58.97			
ACMlin MI	1023	1668	1626	16.25	16.25	0.31		BarrMg	2049	1497	1837	19.43	19.62	0.12		Cocash	1060	8162	67.07	67.01	75.04	68.62		France2	2396	57	1312	1297	12.87	12.81			
AFK	34	557	2037	19.00	19.56	-0.93		Bauschl.	104	1695	6985	66.75	68.81	-0.50		Cocashn	20	569	18.81	18.81	18.37	18.37		France3	2396	57	1312	1297	12.87	12.81			
AM EUur	301	825	818	8.18	8.18			Baxter	116	1002	6725	66.00	66.50	0.93		CocCa	64	5847	64.12	64.15	63.87	63.87		FMCG	2394	147	1510	1518	15.18	15.18			
AMR	6811	6475	63.68	64.18	0.43			BearSt	800	4943	4212	40.68	41.68	0.06		ColHn	50	600	7.56	7.43	74.25	74.25		GATX	110	555	39.06	38.37	38.56	38.56			
AS&T Ltd	60	599	167	16.68	16.75			BearCoUt	84	154	4725	46.25	46.25	0.06		ColHu	40	163	6.62	6.50	69.06	69.06		GPU	2121	1633	96.39	96.37	95.93	95.93	100.1		
ATA sds	88125996	3594	45.50	50.68	0.75			BelAd	34	2075	4568	45.18	45.43	0.26		ComG	2068	2027	22.93	22.93	22.31	22.31		GRC Int	181	768	7.37	7.56	0.06				
AbtHlg	68	35277	4225	41.50	42.75	0.56		BelAti	154	2165	4568	45.18	45.26	0.06		Comicr	14	2373	24.55	24.55	23.83	23.83		GTE	188	16576	75.12	72.12	75.16	75.16			
AbtHlg g	40	5467	1262	11.06	11.62	0.58		BelLnd s	71	4	481	4.75	4.75			ComerC	14	2373	24.55	24.55	23.83	23.83		Gannett	80	7334	72.00	70.18	70.16	70.16			
Adco	24	1630	1607	16.07	16.53			BelLoS	76	26775	50.43	48.62	49.75	0.81		ComBNJ	88	498	43.43	42.62	42.81	42.81		GenCity	30	99	7444	7443	36.25	39.87	34.25		
AMC	2106	2781	2682	26.82	27.12			Bemis	92	725	387	38.00	38.81	0.43		ComM	60	89	13.81	13.12	13.81	13.81		GenCo	30	99	7444	7443	36.25	39.87	34.25		
Advest	20	265	265	26.50	20.25	0.37		Benetton	58	10	40	40.93	40.75	40.50		ComtG	52	177	31.93	31.62	31.93	31.93		GenGrp	30	99	7444	7443	36.25	39.87	34.25		
Aetna Inc	20	676	245	24.50	24.50			BerkH A	12680	4804	6300	63.00	62.40			ComPaq	68	14709	42.35	22.00	42.87	42.87		GenHlth	96	1931	65.67	63.81	65.67	63.81			
Agnicog g	02e	75	227	55.50	5.87	0.25		BerkB A	26290	2000					ComSps	67	9909	42.35	22.00	42.87	42.87		GenLinc	10	49701	106.03	105.05	106.24	105.24				
AirFirt	16	5581	245	23.81	24.00	0.12		BeshtSt	9242	756	7.37	7.56	0.12		ComTos	62	880	57.13	57.13	22.31	22.31		GmHls	32	35	21.78	26.87	27.00	27.00				
AlkAir	1287	4404	43.06	43.65	0.23			Beverly	3136	5358	5.25	5.68	0.37		Comst	20	629	58.34	34.93	35.18	35.18		GmMotr	200	18248	69.35	65.56	61.91	61.91				
Albryn	4282	1675	16.18	16.62	0.25			BlackD	48	3324	5537	54.00	54.81	0.68		ConGrA	71	8199	25.56	26.62	25.43	25.43		GmP	228	289	27.21	27.21	27.21	27.21			
Albry	26	2700	26.25	26.12	0.87			BlkHkr	1101	2928	5662	54.62	55.25	0.62		Conseco	601	17981	27.35	26.68	26.87	26.87		GmH	228	289	27.21	27.21	27.21	27.21			
Albstrn	72	7992	4343	40.93	41.06			Boeing	5	29005	4675	45.68	46.25	0.62		Consgy n	27	1797	11.12	10.93	11.06	11.06		GmHs	32	2524	82.56	80.62	82.25	82.25	0.06		
Alcan	60	3537	314	30.62	31.06	0.12		BoiseC	60	410	4037	39.37	39.93	0.37		ConsgN	14	1509	61.32	62.62	62.88	62.88		GmMtr	200	18248	69.35	65.56	61.91	61.91			
Alcatel	43e	4941	2925	28.37	29.18	0.62		Bowar	208	608	615	62.25	62.43	0.31		ConsgS	14	1509	61.32	62.62	62.88	62.88		GmP	228	289	27.21	27.21	27.21	27.21			
Alcoa s	80	14960	614	63.06	63.31	0.68		BrigMst	1.16	610	60.50	59.93	60.31	0.61		CoopCam	8327	9000	68.68	68.81	68.81	68.81		GmS	228	289	27.21	27.21	27.21	27.21			
AllegCo	81160262	174	100	10.02	10.23	0.31		BrigMstS	86	27944	616	63.33	63.81	0.31		CoopCo	26	246	20.93	20.12	20.12	20.12		GmT	228	289	27.21	27.21	27.21	27.21			
AllenCP	692	856	7.93	8.25	0.53			BrtAir	3.01e	281	6512	64.37	64.93	0.62		Cooper	132	1330	55.37	54.31	54.87	54.87		GmU	228	289	27.21	27.21	27.21	27.21			
AlgoSgnl	88	13261	8437	63.56	64.06			BrtTel	4.07e	369159	1524	150.73	151.33	0.31		CorpM	10	4860	29.93	28.81	29.00	29.00		GmV	228	289	27.21	27.21	27.21	27.21			
AlgoSgnl g	20	2337	1270	12.61	12.71	0.06		Brwnick	50	1590	2735	27.62	27.68	0.06		CumfEm	10	5050	82.67	81.67	61.43	61.43		GmW	228	289	27.21	27.21	27.21	27.21			
AlkSgnl	10	6519	75.61	75.21	75.31	0.06		Buckeye	220	322	2912	28.62	29.00	0.21		Cyngem	20	2152	21.31	19.81	20.07	20.07		GmX	228	289	27.21	27.21	27.21	27.21			
AlkStn	10	3400	33.62	34.00	0.12			Bund n	54e	2	2706	27.00	27.06	0.06		Cyprus	20	2390	23.00	23.00	13.43	13.43		GmY	228	289	27.21	27.21	27.21	27.21			
Almcast	56	18	18.00	17.80	0.12			BurntNSF s	48	8048	375	31.00	31.43	0.50		Cytos	20	2319	25.00	26.00	26.93	26.93		GmZ	228	289	27.21	27.21	27.21	27.21			
AlmHes	60	1934	623	62.37	62.62	0.06		BurnP	1.05	816	12.56	12.31	12.50	0.06		DPL	94	1056	19.25	19.06	19.12		Hallitn	50	38803	53.67	47.18	50.10	50.10				
Almres	254	3529	36.98	39.12	39.58	0.18		CBS	18690	4545	43.93	43.51	0.62		DPL	94	1056	19.25	19.06	19.12		Hallus	1	1	1.80	1.80	1.80	1.80					
AlmOnhes s	57114	800	37.93	38.93	39.30	0.34		CGI Fns n 1.6f	244	1032	48.81	49.93	0.06		DmtrC n250e	10840	7587	74.56	75.37	75.25		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06					
AP	2014	9748	36.93	36.50	36.98	0.30		CGB Fns g	14	143	10.17	12.18	18.31	0.11		DmtrC	42	432e	1	15.62	15.62	7.25	7.25		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06		
APC	20	2337	1270	12.61	12.71	0.06		CIGNA	120	13583	80.85	83.25	84.75	0.43		DalSem	20	1366	42.62	47.56	45.86	45.86		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06			
APCg	10	6519	75.61	75.21	75.31	0.06		CIMI Co	14	23	9.75	9.56	9.62	0.12		Daisy	20	1366	42.62	47.56	45.86	45.86		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06			
AHPf	229	1379	16.93	18.97	18.81	0.18		CNA Fns	1	148	39.31	40.25	40.43	0.12		Danaher	60	5108	25.93	25.93	49.93	53.00	0.37	Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06			
AHPfAge	20	710	3125	31.18	31.25	0.06		CNAI	36	3	9.93	9.93	9.93	0.06		DataGn	420	7491	14.33	11.68	13.43	13.43		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06			
AHPfAge g	20	22596	51.06	49.68	50.03	0.31		CNA Sure	32	595	1445	13.00	13.68	0.37		DaynHud	40	382625	69.38	68.12	58.68	58.68		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06			
AmInt wi	201	26042	9437	87.56	90.12	0.18		CNF Fars	10	1510	43.68	42.93	43.00	0.12		DaynHud	88	1446	34.37	43.00	43.12		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06				
Amst	1408	4300	43.00	42.68	42.68			CPI	56	53	34.18	34.06	34.06		Deere	88	11106	40.38	39.68	40.38		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06					
AmTowr	1629	212	21.50	22.00	22.00			CSX	120	4984	43.97	43.48	49.00	0.31		DelphA n	28	14189	18	17.93	18.01	18.06		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06			
AmWtr	867	2637	29.97	29.37	29.37	0.18		CTG Res	10	40	36.81	36.96	36.75	0.12		DelphA s n	10	2937	58.50	57.06	57.86	57.86		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06			
AmWtr g	20	2337	1270	12.61	12.71	0.06		CUS	24	1248	85.37	81.18	82.43	0.12		DelphE n	10	2937	58.50	57.06	57.86	57.86		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06			
AmWtrch	127	17734	7437	72.25	74.12	0.12		CVS Tr	4.23	10	1740	83.00	84.00		Depf5e	30	330	28.12	27.25	28.06	28.06		Hannd	146	14	18.12	18.06	18.06	18.06</				

LES RAPPORTS FINANCIERS EXPRESS

COMPAGNIES	PROFITS (PÉERTES)		(\$000)	REVENUS BRUTS (\$000)		
	Courant	L'an dernier		Courant	L'an dernier	
Résultats en dollars canadiens						
Ballard Power Systems (syst. industriels)Vanc., C.B. 1er sem. 30 juin	(26200)	12694	—%			
Brookfield Pties (immobilier)Tor., Ont., 1er sem. 30 juin	104000	96000	+8%	18788	54218	-65%
CAE Inc. (électronique)Mtl, Qc. 1er trim. 30 juin	16682	12969	+28%			
Callan Tech. (syst. électr.)Tor., Ont., 9 mois 30 juin	0,15	0,12		280944	205836	+36%
Canadian Tire Corp. (comm. de détail)Tor., Ont., 1er sem. 3 juillet	2371	705	+236%	68133	57886	+17%
Computer Modelling (logiciels)Calg., Alb., 1er trim. 30 juin	80504	73086	+10%			
Laperrrière & Verreault (inst.pâtes&pap.)Trois-R.Qc. 1er trim. 30 juin	(0,09)	(0,15)	—%	1615	2300	-29%
Les Ciments St-Laurent (ciment)Mont-Royal, Qc., 1er sem. 30 juin	1306	525	+148%	39753	25780	+54%
Olco Petr. Grp. Inc. (pétrole)Mtl, Qc., Année 30 avril	0,13	0,05				
Sun Life Assurance (assurances)Tor., Ont., 1er sem. 30 juin	17619	16021	+9%	215000	227000	-5%
Talisman Energy Inc. (pétr.&gaz nat.)Calg., Alb., 1er sem. 30 juin	n.disp.	(0,03)		7725000	6598000	+17%
TransAlta Corp. (serv. pub.)Calg., Alb., 1er sem. 30 juin	24400	7800	+212%	774900	679400	+14%
Tri Link Ress. Ltd. (énergie)Calg., Alb., 1er trim. 30 juin	0,18	0,07		1046600	798800	+31%
	113100	115900	-2%			
	0,64	0,71				
	(876)	(710)	—%	18506	17810	+3%
	(0,03)	(0,03)				
Résultats en dollars américains						
Avnet Inc. (électronique)N.Y., N.Y., Année 2 juillet	174457	151424	+15%	6350042	5916267	+7%
Newcourt Credit Grp. Inc. (serv. financiers)Tor., Ont., 1er sem. 30 juin	97731	72256	+35%	n.disp.	n.disp.	—%
Pennzoil Quaker (pétroles)Houston, TX, 1er sem. 30 juin	4083	6649	-38%	1498467	942411	+59%
Premdor Inc. (manufactu.portes)Tor., Ont., 1er sem. 30 juin	21619	14402	+50%	561745	458687	+22%
QSound Labs Inc. (informatique)Calg., Alb., 1er sem. 30 juin	(298)	(593)	—%	1578	1096	+43%
Sara Lee (alimentation)Chicago, Ill. Année 3 juillet	1191000	(523000)	—%	20012000	20011000	+0%
Slater Steel Inc. (acier)Tor., Ont., 1er sem. 30 juin	1,26	(0,57)		251259	257699	-2%
Thomson Corp. (publications)Tor., Ont., 1er sem. 30 juin	8826	2083	+323%			
U.S. Industries (gest. indust.)Selin, N.J. 1er sem. 30 juin	33000	1348000	-97%	2894000	2732000	+5%
	0,05	2,21				
	86000	(66000)	—%	2513000	2310000	+8%
	0,90	n.disp.				

En attendant les statistiques du chômage

RICHARD DUPAUL

Dans un climat de grande nervosité avant la publication des données sur le chômage aujourd'hui, Wall Street a évolué dans toutes les directions hier, avant que les chasseurs d'aubaines n'entrent en jeu en fin de séance pour pousser les indices à la hausse.

La moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a terminé en hausse de 119,05 points (1,12 %) à 10793,82 après avoir affiché des pertes de plus de 100 points en matinée.

L'action d'American Express a grimpé de 3,25 à 126,75 \$US pour mener le Dow Jones dans sa remontée. La banque américaine a annoncé qu'elle investira 250 millions \$US pour accroître ses services bancaires sur Internet.

Toutefois, les « perdants » étaient deux fois plus nombreux que les « gagnants » à New York. L'indice élargi Standard & Poor's 500 s'est contenté d'une faible hausse de 0,64 % à 1313,71. America Online, le titre le plus actif de la journée, a reculé de 5,75 à 81,77 \$US.

[illegible]

LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en \$ US		
	Jeudi	Mercredi
Saudi Arabian light	18,09	18,13
North Sea Brent	19,59c	19,63W e s t
		T e x a s
		I n t e r m e d i a t e
20,53	20,38	

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont baissé jeudi le prix de l'argent de \$0 0650 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.

Jeu-di: \$ 5 4550

MONTREAL — Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent canadien à \$ 6 391 l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent américain à \$ 5 470 l'once troy.

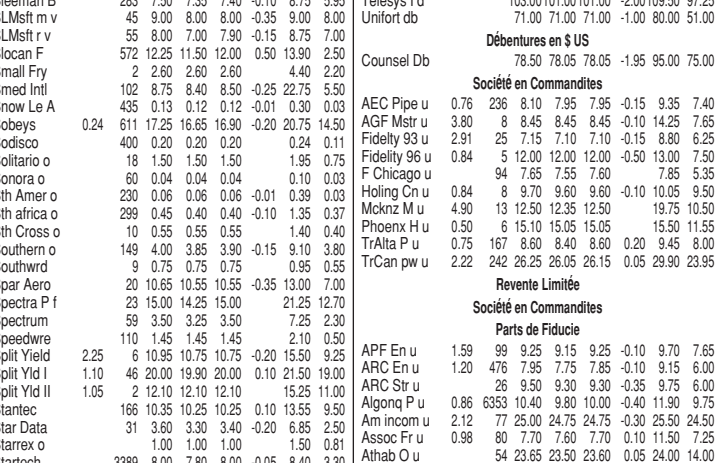
L'OR

g	VANPA	Chg	VANPA	Chg	VANPA	Chg	VANPA	Chg	VANPA	Chg
---	-------	-----	-------	-----	-------	-----	-------	-----	-------	-----

62	-05		
62	-05		
56	-06		
56	-06		
51	-22		
51	-22		
64	-08		
64	-08		
09	-08		
09	-08		
78	-10		
78	-10		
09	-08		
09	-08		
49	-04		
49	-04		
15	-04		
15	-04		
81	-17		
81	-17		
02	-07		
02	-07		
34	-05		
34	-05		
03	-05		
03	-05		
19	-09		
19	-09		
20	-02		
20	-02		
86	-05		
86	-05		
04	-00		
04	-00		
13	-09		
13	-09		
15	-12		
15	-12		
09	-14		
09	-14		
05	-05		
05	-05		
14	-09		
14	-09		
44	-17		
44	-17		
70	-13		
70	-13		
69	-02		
69	-02		
47	-14		
47	-14		
06	-13		
06	-13		
16	-04		
16	-04		
03	-21		
03	-21		
01	-07		
01	-07		
63	-01		
63	-01		
44	-03		
44	-03		
24	-00		

Form	ch. Not	52 sem. Haut. Bas
------	------------	----------------------

Perm.	Net	Hard	Gas
0101.00	2.00	109.50	97.25

[illegible]

NASDAQ

NASDAQ										Values										Values										Values										Values										Values															
Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch.	Net	Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch.	Net	Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch.	Net	Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch.	Net	Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch.	Net	Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch.	Net																		
A/B																																																																	
ADC Tel	19147	41.68	40	41.25	+37			BerJenny	135	20.50	20.20	20.21	+37			Comvex	9706	69.57	65.12	69	+43			FuhrHb	82	64	68.50	67.75	68.06	+06			K/Swiss	06	4797	33.37	28.50	33.06	+3.12			NetCpr	20	597	34.62	33.25	34.37	-15			RegionsF	610	6193	36.12	35.62	36.68	-25			SwiftTm	595	23.12	21.87	22.75	+87
Acciam	5527	6.62	6.37	6.37	-12			Berkley	52	307	24.25	23.62	24.21	+37			Copelys	297	937	8.75	9	-7.5			KLA Tenc	13600	69.50	65.57	68.12	+1.37			K/A Tenc	13600	69.50	65.57	68.12	+1.37			NetWdr	61	3.87	3.62	3.67	-15			Sybase	1046	10.81	9.82	10.81	+31											
Accl	3781	14.18	13	13.12	-62			Biogen	18886	72.12	69.50	71.12	+1.68			Copyle	358	140	1.31	1.31	-06			KellySys	96	365	30.37	29.56	30.37	-12			Nautica	4149	17.12	16.81	17	-01			RigsNt	20	698	19.10	19.50	19.12	-47			Symc	9648	28.25	25.37	27.87				Synet	112	7.75	7.43	7.65	+15		
Acxiom	9031	26.81	24.87	26.50	+50			BiotG	4864	9.50	8.93	9.25	-12			Costco	31166	73.15	71.87	73.75	+61			Kemet	1931	23.56	23.12	23.43	+09			Netmg	4893	27.25	23.4	23.4	-09			RossRstr	263	46.81	45.81	47.12	-50			Synor	589	34.50	32.50	34.50	+14												
AdacLab	3284	6.75	6.18	6.50	+39			BkHkG	36	907	19.62	19.06	19.18	-12			CortCp	399	3.62	3.37	3.62	+15			Komag	2064	36.8	35.36	36.8	+03			NexTelC	45887	48.75	45.62	47.50	-137			Synops	1452	1.50	1.50	1.50	-18																			
Adaptec	34659	36.75	34.37	36.18	+31			BooBvN	5409	5.68	5.06	5.18	-37			CrdrAcP	665	5.71	5.48	5.71	+28			Kopin	6647	35	32.43	33.50	+12			Nordsen	94	55.12	54.62	54.62	-37			S3 Inc	1670	9.93	9.18	9.18	-75			SystCp	2107	15.75	15.55	15.88													
Adaptive	34659	36.75	34.37	36.18	+31			BooBvN	5409	5.68	5.06	5.18	-37			CrdrAcP	665	5.71	5.48	5.71	+28			Koss	34	13	12.25	13.25	+10			NetWrt	96	9739	84.75	83.25	84	+31			Synaf	148	5973	30.75	35.35	36.40	-90			TechData	3502	36.25	34.12	35.58	-12										
Adi	2045	37.81	36.50	37.50	+41.2			BookMtl	5449	9.25	7.50	9.12	-37			Costco	31166	73.15	71.87	73.75	+61			Kronos	2356	48.62	47.48	48.56	-50			NetWrt	122	688	26.37	25.93	26	-06			Sylmry	20	296	27.50	27	-01			TBCA	32	4055	58.25	57.56	57.77	-06										
AdvTiss	2445	3.31	3.06	3.18	+38			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			SandsRg	15	15	14.77	15.17	+18			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12												
Advanta	25	2280	18.71	19	19.68	-06		BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
Advant	30	1665	10.66	10.57	15.87	-06		BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
Akzo	139	1348	47.5	42.87	45.00	+17.5		BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
Aldila	282	1.87	1.53	1.53				BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
Alelbid	90	1001	26.42	25.93	-18			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	24.38	24.62	+24			Novus	36525	61.06	56.52	54.3	-543			TacCob	282	9.50	9.25	9.37	+12																				
AliaPh	699	3.18	2.93	3.12	-01			BrownTom	1505	16.56	15.57	16.25	+75			Cytek	171	5.50	5.18	5.25	-26			Kyoc	318	25	2																																						

Les petites annonces

Suite de la page A13

300 Offres d'emploi

ROUSSEAU CONTROLS INC., chef de file dans l'industrie hydraulique et pneumatique au Canada, a besoin d'un technicien avec un minimum de 3 ans d'expérience pour rebâtir des pompes et moteurs hydrauliques.

Les applications devraient être expédiées à l'attention du gérant de service, M. Yvon Schmitz, Rousseau Controls Inc., 271, av. Labrosse, Pointe-Claire H9R 1A3.

Prière de télécopier votre C.V. au: (514) 695-6363.

ROUSSEAU CONTROLS INC.
Fluid Power Specialists / Spécialistes en hydropneumatique

MONTRÉAL ☐ TORONTO ☐ QUÉBEC ☐ MONCTON ☐

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

TRADUCTEURICES
Vers le français, français impeccable, diplôme universitaire, exp. WordPerfect, MSWord, 48 000 \$/an. Traduction à faire dans nos bureaux de Toronto, 416-975-5252 ext. 305.

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

ASSISTANTE
POUR ORTHODONTISTE temps plein, exp. néo, 2 an min., bilingue, plusieurs bureaux. Tel.: 694-1422, 254-3261

ASSISTANTE-DENTAIRE
Cabinet dentaire situé à St-Leonard. Formation et/ou expérience requise, bilingue, 30h/sem. 514-729-4336

HYGIENISTE avec expérience, temps plein, Appointer CV au 3180 ch. Champlain, no. 204, Longueuil 552-9295-3369

HYGIENISTE DENTAIRE avec expérience, pour coin Pie IX et Jean-Talon, 514-729-4336

HYGIENISTE DENTAIRE, St-Benoît, temps plein, temporaire, bilingue, CV par fax au 450-461-0368 ou par la poste: Cabinet Dentaire Paulin Raymond 50 Rabbatville est, bur. 16, St-Benoît, Qc J3V 2A5

HYGIENISTE DENTAIRE Temps partiel, mercredi et jeudi soirs, Laval, Appellez lundi: 450-461-0368

PHARMACIEN(NE) Temps partiel, 9-24h/sem., possibilité 1 fin sem/2 ou sur/4, milieu professionnel, bonne ambiance de travail, Rivest/Sud, Brossard, Faxez C.V. au 450-460-4545 à Guy Turgeon

PHARMACIEN(NE) demandé(e), 1 fin de semaine sur 3, 30-35h/sem., Pharmacie Jean-Coutu, Laval M. Mathieu, 450-662-2620

PHARMACIEN(NE) temps plein ou partiel, à LaSalle 514-364-0016

PHARMACIEN(NE) demandé(e), à Ste-Madeleine, 15 h/sem., pas fin de sem., 450-795-3795, 450-446-2885

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

RECEPTIONNISTE dentaire avec exp., 30h/sem., Envoyez CV au #871 Jarry est, St-Leonard H9R 1Y1

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRÉTAIRE DENTAIRE avec fonctions d'assistante, avec expérience seulement, temps dynamique, entre 20 et 25h incluant soirs, à Ste-Thérèse, (450) 430-4550

308 GARDERIES

EDUCATRICE(TEUR), 3 ans d'expérience avec diplôme ou reconnaissance du ministère souhaitable, 514-748-1453

EDUCATRICE(TEUR) ayant un DEC en service de garde ou équivalent, 514-355-3363

310 BUREAUX

AGENT (E/S) (2), de location. Pour un complexe immobilier de plus de 700 logements, à C. D. N. Bilingues, disponibles de joursoir/fin de semaine. Expérience non nécessaire. Faxez votre C.V. au 514-737-5657

SECRÉTAIRE JURIDIQUE pour notaire, avec 10 ans d'expérience, bilingue, 514-767-5331. Méro d'Eglise 514-767-5331.

316 ASSURANCE

BUREAU de courtiers, IARD, G. Royer Moise et fil. recherche (une) souscriptionniste assurances particulières et commerciales, S.V.P. faxez C.V. au 514-387-5580 ou contactez Jacques Moise 514-387-6212

COMPTABLE, tenue de livre complète, bilingue, très bonne expérience informatique. Expérience en collection. Faxez CV et salaire demandé, 937-7861.

COMPTES à recevoir, Laval, personne bilingue, exp. Accpac, Puiss. aussi Lotus ou Excel, collection, dépôt, mise à jour des comptes clients. Disponible immédiatement. Envoyez CV A/S du lundi au vendredi, 450-661-7779.

MAISON de sondage recherche pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

310 BUREAUX

NOUS RECHERCHONS (une) commis à la facturation et aux commandes, expérience avec logiciel Accpac pour un important bureau d'importation de sacs à main. Exp. min de 5 ans, bilingue et motivé. Envoyez C.V. au 514-932-2881

310 BUREAUX

SECRÉTAIRE JURIDIQUE pour notaire, avec 10 ans d'expérience, bilingue, 514-767-5331. Méro d'Eglise 514-767-5331.

COMPTABLE, tenue de livre complète, bilingue, très bonne expérience informatique. Expérience en collection. Faxez CV et salaire demandé, 937-7861.

COMPTES à recevoir, Laval, personne bilingue, exp. Accpac, Puiss. aussi Lotus ou Excel, collection, dépôt, mise à jour des comptes clients. Disponible immédiatement. Envoyez CV A/S du lundi au vendredi, 450-661-7779.

MAISON de sondage recherche pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

INTERVIEWER(EUSE) pour sondages et observation d'achats, 514-931-0524

317 SECTEUR AUTOMOBILE

MECANICIEN(NE) sur autocar long courrier demandé(e), 2 ans d'expérience minimum, temps plein sur quart de travail régulier, expérience en diesel. Envoyez CV au C.P. 231, succ. M. M. H1V 3L8.

319 VENTE, COMMERCE

BOUTIQUE FRUITS ET PASSION Anjou recherche (une) conseiller(e) en vente. Temps plein ou partiel. Parfaitement bilingue, exp. en vente 1 an min. Ecrire à La Presse Réf. 2085, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Québec H3C 3E3.

CHAUSURES TONY SHOES VENDEUR(EUSE)
- Temps plein, partiel.
- Avec expérience dans la vente de chaussures.
- Pas de soirs et pas de dimanches.
Appellez JESSEY 935-6549 entre 19h et 22h

CONSEILLER, dans centre de conditionnement physique, spécialisé pour la femme: établi depuis 18 ans. Horaires de travail: 9h à 22h, lun. au ven. Salaire au 6668 Jean-Talon est, St-Leonard, se présenter avec C.V. Ou téléphoner au 514-932-2881

CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES
pour boutique vêtements et Passion, au centre Rockland (à 10 min. du métro Crémazie). Temps plein et temps partiel. Se présenter avec votre CV au 2305 Chemin Rockland ou faxer au 514-735-9723

RECHERCHE 6 REPRÉSENTANT(E)S des ventes, bilingues pour commerce informatique. S.V.P. téléphonez au 276-4021, poste 223.

RECHERCHONS vendeur (euse) avec expérience, pour leila (candidate) choisie(e). Contactez Charles, 514-823-4641

REPRÉSENTANT(E) pour la vente de franchise. Bonne connaissance de l'internet, jusqu'à 3 500 \$/par vente. C.V. info@win-mtl.net 969-8780

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) dans la mode féminine, temps plein, recherche un tout vaillant, voyageur et disponible à voyager. Belles possibilités d'avancer. Jolie 384-9740

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) dans la mode féminine, temps plein, recherche un tout vaillant, voyageur et disponible à voyager. Belles possibilités d'avancer. Jolie 384-9740

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) dans la mode féminine, temps plein, recherche un tout vaillant, voyageur et disponible à voyager. Belles possibilités d'avancer. Jolie 384-9740

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) dans la mode féminine, temps plein, recherche un tout vaillant, voyageur et disponible à voyager. Belles possibilités d'avancer. Jolie 384-9740

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) dans la mode féminine, temps plein, recherche un tout vaillant, voyageur et disponible à voyager. Belles possibilités d'avancer. Jolie 384-9740

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) dans la mode féminine, temps plein, recherche un tout vaillant, voyageur et disponible à voyager. Belles possibilités d'avancer. Jolie 384-9740

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) dans la mode féminine, temps plein, recherche un tout vaillant, voyageur et disponible à voyager. Belles possibilités d'avancer. Jolie 384-9740

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) dans la mode féminine, temps plein, recherche un tout vaillant, voyageur et disponible à voyager. Belles possibilités d'avancer. Jolie 384-9740

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) dans la mode féminine, temps plein, recherche un tout vaillant, voyageur et disponible à voyager. Belles possibilités d'avancer. Jolie 384-9740

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) dans la mode féminine, temps plein, recherche un tout vaillant, voyageur et disponible à voyager. Belles possibilités d'avancer. Jolie 384-9740

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) dans la mode féminine, temps plein, recherche un tout vaillant, voyageur et disponible à voyager. Belles possibilités d'av

500 véhicules automobiles

Voici notre adresse Internet pour trouver VÉHICULES À VENDRE (rubriques 511 à 555)

www.lapresse.ca/annonces

Pour annoncer: (514) 285-7111

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCORNETTES

Plymouth Voyager 96
56 000 km, V6, 7 pass., air
240 S/mois
ou seulement 14 994 \$
Pie IX Chrysler 327-9000
R511

PLYMOUTH Voyager Rally 97
152 000 km, V6, 7 pass., air
22 500 \$
particulier: 450-436-1038

PONTIAC Trans Sport 97, a/c,
tour équipé, 37 000 km.
S.N.L. 450-222-9922

SOMONA St. Pick-Up 94,
noir, 152 000 km, V6, 5 pl., A-1,
6500 \$, 334-679 après 18h

SUBARU Forester 1999, aut.,
15 000 km, bal. contr. location,
450-864-3712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCORNETTES

SUZUKI SIDEKICK et X90
1990 A 1999
- Plusieurs en inventaire
- A partir 155\$/mois
- Ouvert les samedis
Plus grand choix au Québec
Ville-Marie autos 598-7555

SUZUKI Sidekick, sport 98, 5
vit., 1000 \$ constant 357 \$/m
mois. Page 2: 514-985-3523

SUZUKI X 90, 4x4, 27 900 km,
garantie, 450-445-7161

TOYOTA Previa LE 1995, 4x4,
tout équipé, 140 000 km, gar.
160 000 km, 20 500 \$,
514-738-1050

TOYOTA 4-Runner 98,
107 000 km, 4 cyl., air.
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 951-9624

TRANS Sport Montana 96, 2
tonnes, longue, tout équipé,
bas km, 450-343-7563

VILLAGER GS 97, équipé,
comme neuf, vert, alarme,
16 495 \$ J.A.B. 944-0444

VOLKSWAGEN Eurovan GL 1992, aut.,
124 000 km, 7 passagers,
8900 \$, 994-5365 M. Gravel

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCORNETTES

VOYAGER 98,
7 pass., A/C, état neuf,
15 800 \$, 514-943-2285, cfr.
2995 \$, Sophie 450-437-9696

HONDA Accord LX '89 man.,
noir, 213 000 km, bon état.
2000 \$ 450-621-0401

HONDA Civic DX 89, bleu,
230 000 km, mécanique A-1,
3 300 \$, 450-469-8617

WESTFALIA 1996, bon état,
193 000 km, 12 000 \$, Serge
Marlet, 288-7448 poste 28

WINDSTAR GL 1998, A/C,
4 sièges capitaines, gar. 1 an,
18 800 \$, 238-6942, cfr.

WINDSTAR LX 95, couleur
verte, 210 000 km (autoroute),
9000 \$ 819-572-3253

FORD Escort 93, vert/jade,
136 000 km, man., 2 ptes, toit.
2900 \$ 450-621-6914

FORD Tempo 1986 aut.,
4 ptes, beige, a/c, pneus
neufs 4 saisons, freins neufs,
pièces neuves, non fumeur, très
bonne condition, 115 000
km, 1200 \$ 514-481-1822

FORD Thunderbird LX 89, 2
ptes, aut., tout équipé, 2995 \$,
514-994-7554

548 VÉHICULES 2998\$ ET MOINS

GEO STORM 92, all. noir,
141 000 km, cassettes, A-1,
2995 \$, Sophie 450-437-9696

HONDA Accord LX '89 man.,
noir, 213 000 km, bon état.
2000 \$ 450-621-0401

HONDA Civic DX 89, bleu,
230 000 km, mécanique A-1,
3 300 \$, 450-469-8617

WESTFALIA 1996, bon état,
193 000 km, 12 000 \$, Serge
Marlet, 288-7448 poste 28

WINDSTAR GL 1998, A/C,
4 sièges capitaines, gar. 1 an,
18 800 \$, 238-6942, cfr.

WINDSTAR LX 95, couleur
verte, 210 000 km (autoroute),
9000 \$ 819-572-3253

FORD Escort 93, vert/jade,
136 000 km, man., 2 ptes, toit.
2900 \$ 450-621-6914

FORD Tempo 1986 aut.,
4 ptes, beige, a/c, pneus
neufs 4 saisons, freins neufs,
pièces neuves, non fumeur, très
bonne condition, 115 000
km, 1200 \$ 514-481-1822

FORD Thunderbird LX 89, 2
ptes, aut., tout équipé, 2995 \$,
514-994-7554

550 AUTOMOBILES

ABAS PRIX ENCAN
100 autos-pick-up 91-99
Repaires de franchises
Encan tous les 2 samedis
Inspection tous les vend.
ENCHÈRES AUTO LAVAL
2380 MONTEE MASSON
(450) 666-1254
1-866-696-1254

ACHAT auto avec argent, pour
ferraille ou route? 7 jours
450-477-9689

ACETONS AUTOS
1989-1998, tout équ., payons
comptant. 514-927-9187

ACURA EL Premium 1997,
5 vit., 57 000 km, 418 938-9628,
418-580-1838

ALFA Romeo 107, 161,
150 000 km, man., mat., A-1,
gar. 16 000 \$, 633-1918

ACURA Integra 98, a/c, CD,
mag., all. noir, 13 000 km,
450-672-1617

ACURA Integra RS 95, cham-
pagne, 150 000 km, 2 ptes,
impeccable, 514-259-8253

ACURA Integra RS 93, noir, 2
ptes, 5 vit., anti-dém., A-1, 98
000 km, 7800 \$, 683-4246

ACURA Integra RS 93,
noir, 150 000 km, 2 ptes, 5 vit.,
514-994-1256

ACURA Legend LS 93, A-1,
74 000 km, 17 000 \$ TPS,
Pai. Cayla, Localcan 2000,
514-591-4411

ACURA 3.2Ti 96, V6, blanche,
50 000 km, 57 000 km, tout équi-
pée, 23 500 \$, 450-449-6800

ACURA Vigor GS 92, gar. pro-
longée, A-1, 155 000 km,
9500 \$ 450-463-1585

AUDI 90, 1995, tout équipé,
noir, aut., 15 900 \$, Auto C.T.,
6 jours, 450-433-8180

AUDI A4, 1.8 T, 98, 22 000 km,
5 vit., 29 500 \$, Lemire auto,
1-800-817-2520

AUDI A4, 96 et 97, aut et man
en stock, Demander Richard
AUTO STRASSE 748-6961

AUDI A4, 97 et 98, bas km
Audi LAUZO 450 430-1460

AUDI A8, 98 vert, 300 000 km
Audi LAUZO 450 430-1460

AUDI A4, 98, 2.8i, Quattro, 30V,
man., argent, cuir, tout équi-
pé, 50 000 km, bal. gar.,
31 900 \$, 514-994-9668, 327-0305

AUDI A6, Quattro 1997, aut.
noir, Spécial 34 900 \$, Audi
1995 Quattro 75 métallique,
Balance Garantie,
AUTO STRASSE 748-6961

AUDI 100 CS 94 Quattro aut.
Noire, fam. équipée, 135 000
km, 18 600 \$ 514-924-2381

AUDI 1993 CS-100 Quattro,
blanc perle, très très propre,
130 000 km, 450-786-2560

AUDI Quattro 1994, vert,
forêt, impeccable, 19 500 \$,
450-349-3899, 450-359-7090

AUDI S4, 93, très bonne condi-
tion, inspection mécanique,
Demander Richard
AUTO STRASSE 748-6961

AUDI S4, 94, noir, tout équipé
Audi LAUZO 450 430-1460

AUDI 200 TURBO
Quattro 89, rouge, 5 000 \$
514-995-2166

AUTO METZ INC
96, 318C, aut., c/c, condition im-
peccable et immaculée, rouge,
27 900 \$, SOIR 514-931-2332

BMW 328i, 1996, 5 vit., noir,
tout ASC, cuir, location 24 mois,
0 comptant, 399 \$/mois, Jean,
Honda, 450-449-5090, ou
514-994-9668, 327-0305

BMW 325i, 1987, convertible
tout neuf, très bon état, moteur
refait, 138 000 km, 9500 \$,
450-433-0396, 514-781-5723

BMW 325i, 1988, noir, man.,
2 ptes, tout équipé, 399 \$/mois, Jean,
514-924-8311, 514-483-0435

BMW 320i, 1993, 102 000 km,
5 vit., excellente condition, A-1,
17 500 \$, 450-677-0191

BMW 318i, 1997, argent, 5 vit.,
2 ptes, tout équipé, 28 500 \$, 450-470-1894

BMW 320i, 83, 200 000 km,
Etat exceptionnel Pour con-
naissances 514-939-3933

BMW 525i, 96, noir, cuir, a/c,
200 000 km, très bon état, 4800
\$ 450-858-5052

BMW 325i, 90, cabrio, aut., plu-
sieurs extras, A-1, 107 000 km,
Andre 335-8088, 450-467-8747

BMW 325i, 92, 130 000 km, 5
vit., tout équipé, 14 500 \$, 450-447-5150

BMW 328i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 48 000 km, 4 ptes, 32 500 \$,
514-844-1919

BMW 528i, 97, man., noir/cuir
noir, CD, 97 000 km, 36 000 \$,
J. Yves 514-845-2166

BMW 528i, 96, man., noir, cuir,
beige, Premium 15 000 km,
TR BMW 519-376-6668

BMW 528i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 1994, convertible,
54 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 328i, 97, man., gris,
cur, noir, tout élect., groupe
Sport, TR BMW 519-376-6668

BMW 328i, 97, man., gris,
cur, noir, tout élect., groupe
Sport, TR BMW 519-376-6668

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto C.T.,
7 jours, 450-433-8180

BMW 325i, 96, 5 vit., tout équi-
pé, 45 000 km, 29 900 \$, Auto

INDEX DES DÉCÈS

BERGERON, Raymond
Montréal

BLUTEAU, Fernand
Stoke

BOISJOLY, Édouard J.
Lanoraie

BOUCHARD (Bélanger), Murielle
Laval

BRETON, Jean
Montréal

CHARBONNEAU, Cécile
Montréal

DUQUETTE, Raynald

DURAND, Henri-A.
Québec

FAUVEL (Gingras), Pierrette
Longueuil

GUERNON, Christiane
Melbourne

LANIEL (Leblanc), Jeanne
St-Lambert

MAILLOUX, Léopold
Verdun

MERCILLE, Angeline
Longueuil

MONCHAMP, Fleur-Ange
Boucherville

PETIT, Chantal

RICHER, Marc
St-Jérôme

SAINT-ONGE, Père Paul c.s.c.
Montréal

SMITH, Elvie L.

SOUCY REMILLARD, Madeleine
Shawinigan-Sud

ST-LOUIS, Jean
Longueuil

TRUDEAU LANGLOIS, Irène
St-Lambert

Décès, prières, remerciements

BRETON, Jean

1934 - 1999

Nous a quittés, entouré de l'amour des siens, à Montréal, le 5 août 1999, à l'âge de 64 ans. Ce fut pour lui un bref et vaillant combat, il laisse dans son sillage, sa conjointe Jacqueline Nault, ses enfants Daniel, Nancy (Hugo Lacasse), ses sœurs Marie-Paule (Doria Guillemette), Cécile Picard, Marie-Marthe Bourget, Fernande Picard, Lilian Breton, Jacqueline (Paul-Aimé Roy), Claire (Jean-Yves Berliat), Lucie (Charles Burcar), ses beaux-frères et belles-sœurs Emilien Nault (Simone Beauchesne), Laurette Nault (Gérard Chrétien), Fernand Nault, Yvette Nault, Thérèse Nault, Clément Nault, Rolande Nault (Melvin Davidson), René Nault (Doris Ouellet), Fernand Nault (Hélène Tremblay), ainsi que de nombreux neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825 Sherbrooke Est, Montréal

Les funérailles auront lieu le samedi 7 août à 13 h en l'église St-Donat. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 10 h. Des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés.

CHARBONNEAU, Cécile, née Poupart

A Montréal, le 10 juillet 1999, à l'âge de 101 ans, est décédée Cécile Poupart, épouse de feu Armand Charbonneau. Elle laisse dans le deuil ses filles, Claire (André Cler), Louise (Pierre Vinot) et son fils Claude, de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
745 Crémazie Est, Montréal

Les funérailles auront lieu le lundi 9 août à 10 h en l'église St-Isaac Jogue, 1335 rue Chabanel Est, Montréal et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures de visite: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et lundi dès 8 h 30.

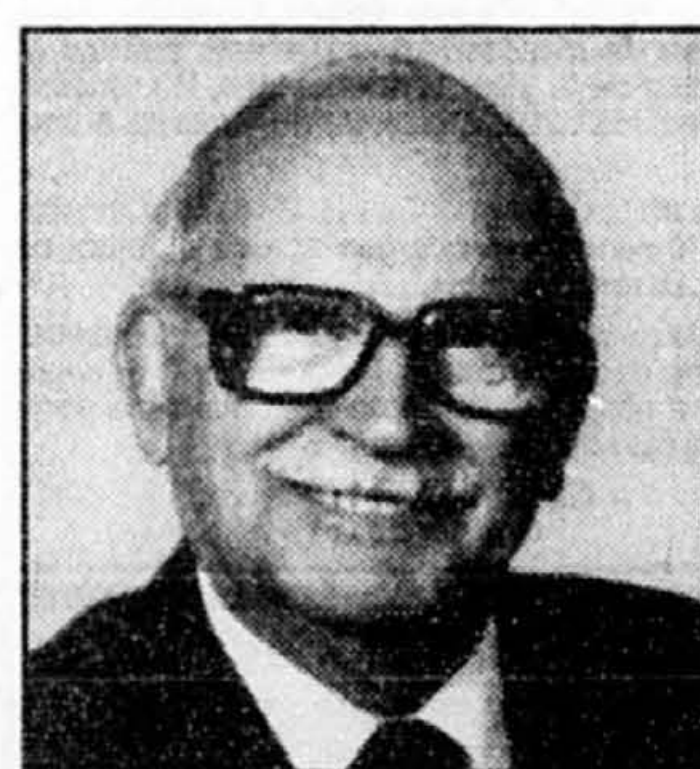


DUQUETTE, Raynald
1968 - 1999

C'est entouré de ceux qui l'aiment qu'il est décédé le 4 août 1999, à l'hôpital Charles Lemoyne. Doté d'un cœur en or, Raynald était un homme attachant, généreux et dévoué. Il a su faire ses traces dans nos cœurs, pour à jamais y demeurer. Il va beaucoup nous manquer. Raynald laisse dans le deuil son épouse Annie Phaneuf, sa fille Chloé, ses parents Léona et Gérard Duquette, ses sœurs, Lise (Bernard Dubé), Francine (Michael Quesnel), Josée (Kieran Mallette), son frère Daniel, ses beaux-parents Diane et Richard Phaneuf, son beau-frère Anthony Phaneuf (Chantal Clusiau), ses neveux et nièces, Laurence, Katrina, Simon, François, Carl, Brigitte, Frédéric, Patrick et Zachary. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
8145 ch. Chambly, St-Hubert

Les funérailles auront lieu le samedi 7 août à 10 h en la chapelle du complexe et de là au cimetière Jardin Urgel Bourgie Rive-Sud. Heures de visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 8 h 30.



DURAND, Henri-A.
23 juin 1923 - 2 août 1999

À l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 4 août 1999, à l'âge de 76 ans, est décédé le Docteur Henri-A. Durand, époux de madame Nicole LaRochelle Durand. La famille recevra les condoléances vendredi de 10 heures à 13 h 30 à la

Coopérative Funéraire du Plateau
693 Nérée Tremblay, Sainte-Foy

Le service religieux sera célébré le vendredi 6 août à 14 heures en l'église St-Félix Cap Rouge.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, François (Johanne Boucher), Denis (Nina Yermenko), Marie (Claire Vanier), France, Lucie, Anne, Sylvie (Paul Venezia) et son frère Lucien (Thérèse Boucher), ses petits-enfants, Louis-Dominique, Anne-Marie, Catherine, Mia Sophie, Martin, Thomas, Adrien, David et Jacques; ses belles-sœurs et beaux-frères de la famille LaRochelle Raymond, Lise (Roger Caron), Thérèse (Pierre Dussault), Annick (Pierre D'Auteuil), Marie, Paul (Elisabeth Fontaine), Lise Doré (feu François), Louise Roger (feu Louis), Marguerite (Robert Fleury), Geneviève (Marc Bloudeau), Chantal ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

Les membres de la famille remercient particulièrement le personnel soignant de l'hôpital St-Sacrement pour leur compréhension et leurs bons soins prodigués au Docteur Henri-A. Durand.

Votre marque de sympathie peut se traduire par des offrandes de messes ou par un don à la Société canadienne du cancer, 1489 boul. René-Lévesque Ouest, Québec G1S 1S2. Tél. 418-683-8666.

Pour condoléances par télécopieur, 418-688-2414.

Pour renseignements, 418-688-2411.

FAUVEL (Gingras), Pierrette

1917 - 1999

A Longueuil, le 28 juillet 1999, à l'âge de 81 ans, est décédée Pierrette Fauvel, épouse de feu Robert Gingras. Elle laisse dans le deuil ses enfants Hugues (André Lavigne), André, Nicole (Gérald Bérubé), Claude (Lise Lapointe), Guy (Suzanne Blais) et Denise (Denis Boudreau), ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa sœur Fernande, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces. Par respect des volontés de Mme Fauvel, elle ne sera pas exposée. Une liturgie de la parole aura lieu en présence des cendres, le samedi 7 août à 14 h 30, en la chapelle de La Maison Darche, 505 Curé-Poirier Ouest, Longueuil. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 14 h le jour de la cérémonie.

Direction funéraire La Maison Darche

GUERNON, Christiane

1954 - 1999

A Melbourne, le 2 août 1999, à l'âge de 45 ans, est décédée Christiane Guernon. Elle laisse dans le deuil son conjoint Jean Lépine, ses parents Pauline Gravel et Richard Guernon, ses sœurs: Micheline (Jean Mercier), Ginette (Alain Patenaude), Francine, Lorraine (Robert Seers), Sylvie (Marc Chapleau), Carole (Claude Plourde) et Johanne (Benoît Bouillon), sa belle-sœur Claire (feu Jean-Pierre Guernon), quatorze neveux et nièces ainsi que ses beaux-parents, beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis.

La famille recevra parents et amis dimanche le 8 août de 10 h à 18 h à la

Résidence funéraire Cass

295 rue Principale Sud, Richmond

800-567-6031

LANIEL (Leblanc), Jeanne

1909 - 1999

A St-Lambert, le 3 août 1999, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Jeanne Leblanc de Montréal, épouse de feu Roméo Laniel. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Andrée Baillargeon), Madeleine, Pierre (Nicole Parent), ses 9 petits-enfants et ses 10 arrière-petits-enfants, ses sœurs Florine, Aline et Marcelle, plusieurs autres parents et amis. Un service commémoratif aura lieu le samedi 7 août à 11 h en l'église St-Viateur, 183, rue Bloomfield à Outremont. La famille recevra les condoléances 30 minutes avant les funérailles. Si vous désirez faire un don, le faire parvenir à l'organisme de votre choix.

MAILLOUX, Léopold

1922 - 1999

A Verdun, le 4 août 1999, à l'âge de 77 ans est décédé M. Léopold Mailloux, époux de Alice Robert. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Carmen (Jean-Pierre Philie), Claire, Michel (Manon St-Pierre) et André (Antoinette Semina), ses petits-enfants: Patrick, Isabelle et Jonathan, ses frères: Fernand et Marcel f.e.c., ses sœurs: Jeannette et Pierrette, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, et samedi dès 9 h aux salons:

Alfred Dallaire inc.
4500 ave Verdun (face au métro Verdun) Verdun

Les funérailles auront lieu le samedi 7 août à 11 h, en l'église St-Cunégonde, 2461 St-Jacques, Montréal; suivi de l'inhumation au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à l'Oratoire St-Joseph.

MERCILLE, Angeline

1909 - 1999

De Longueuil le 3 août 1999, à l'âge de 90 ans est décédée Angeline Mercille, fille de Raymond Mercille et Clara Bourdon. Elle laisse dans le deuil sa sœur Claire et son frère Jean. Exposée à:

La Maison Darche
258 rue St-Charles ouest Longueuil

Les funérailles seront célébrées le samedi 7 août à 11 h, en la co-cathédrale St-Antoine et de là au cimetière paroissial du même nom, lieu de la sépulture. Heures des visites: vendredi 6 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, Samedi dès 9 h.

MONCHAMP, Fleur-Ange (Trudeau)

A Boucherville, au Centre d'accueil Jeanne Crevier, le 5 août 1999, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Fleur-Ange Trudeau, épouse de feu Raymond Monchamp. Elle laisse dans le deuil ses filles Nicole et Micheline (Richard Brown), ses petits-enfants Yanie, Nadine, Jason et Sabrina. La famille accueillera parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
549, rue Samuel de Champlain à l'Est de Montarville sortie 19 de la route 132 Boucherville

Une liturgie de la parole, en présence des cendres, aura lieu le samedi 7 août à 16 h en la chapelle du complexe. Des dons pour la Société Alzheimer de la Rive-Sud seraient appréciés. La famille sera présente 30 minutes avant la liturgie pour recevoir les sympathies.



PETIT, Chantal

À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 4 août 1999, à l'âge de 43 ans, est décédée à la suite d'un long combat, Chantal Petit, épouse de Pierre Dollo. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses trois enfants Isabelle, Jean-Claude et Catherine, sa mère Jeanne Caron, ses sept frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
E. Tétrault & Fils

27, de la Perrière Nord, Boucherville

Les funérailles auront lieu le samedi 7 août à 13 h 30 en l'église St-Famille, 560 boul. Marie-Victorin, Boucherville. Heures de visites: ce jour de 15 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à partir de 10 h.

RICHER, Marc

1924 - 1999

À St-Jérôme, le 5 août 1999, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Marc Richer, époux de Aline Bertrand. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Ghislain, Gilles, Michel, Micheline et leurs conjoints, ses petits-enfants Marlène, Patrick, Claudie, Pascal, Karine, Stéphanie et Sébastien, son arrière-petite-fille Shirley Ann, ses sœurs Isabelle et Eliane, son frère Jacques, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Exposé vendredi à compter de 14 h au salon de la

Maison funéraire Trudel inc.
400, rue Labelle, St-Jérôme

(entrée par le stationnement du restaurant Pacini rue de Martigny). Les funérailles auront lieu le samedi 7 août à 9 h 30 en l'église St-Paul et de là au crématorium de St-Jérôme.



SAINT-ONGE, Père Paul c.s.c.
1929 - 1999

Le père Paul Saint-Onge, religieux de la Congrégation de Sainte-Croix est décédé le lundi 2 août 1999, au Centre d'Accueil Labelle, à Montréal, à l'âge de 69 ans et 11 mois.

Né à Montréal, le 17 août 1929 il fit ses études secondaires et philosophiques au Collège de Saint-Laurent et ses études théologiques au Scolasticat Notre-Dame-de-Sainte-Croix à Sainte-Genève-de-Pierrefonds. Il fut ordonné prêtre le 17 décembre 1955.

Il débuta son ministère comme missionnaire au Tripura, Inde (1956-1963) et au Bangladesh (1964-1969). En 1970, il revint au Québec où il s'inséra dans le diocèse de Saint-Jean-Longueuil dans le Service diocésain de catéchèse (1970-1982) avant de devenir curé de la communauté anglophone de la paroisse de Saint-Marc de Candiac puis curé des paroisses Our Lady Queen of the World et St. Monica (1982-1988). Après une année sabbatique, il devint Directeur des pèlerinages à l'Oratoire St-Joseph (1990-1991) puis vicaire à la paroisse Saint-Martin (1992-1993) et ensuite curé des paroisses Saint-Gualbert et Notre-Dame de l'Espérance (1993-1995), à Laval. Sa santé l'obligea à prendre un peu de repos à la Résidence Lexington (1995) puis à la Maison Basile-Moreau (1996-1999).

Outre sa famille religieuse, il laisse dans le deuil ses sœurs Marie-Reine Martineau, Rolande et Lise (Normand Lepage) et son frère Claude (Lisette Crête), des neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux amis.

Il sera exposé à la

Maison Basile-Moreau

4994, chemin de la Côte-des-Neiges

le vendredi 6 août de 14 à 21 h. Prière communautaire à 19 h 30. L'Eucharistie des funérailles sera célébrée à la crypte de l'Oratoire Saint-Joseph, le samedi 7 août à 10 h. L'inhumation se fera au cimetière de Saint-Laurent. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction Magnus Poirier inc.



SMITH, Elvie L.
(1926 - 1999)

Elvie L. Smith nous a quittés le 4 août 1999. Né le 8 janvier 1926 à Eaton (Saskatchewan), M. Smith était un grand expert du développement des turbines à gaz et l'auteur de plusieurs articles sur le sujet. Il entre chez Pratt & Whitney Canada en 1957 et devient président et chef de la direction de P&WC en 1980, puis est nommé président du conseil et chef de la direction en 1984. Bien qu'il ait pris sa retraite en 1987, il est demeuré président du conseil jusqu'en 1994.

Il fut président du conseil de l'Association des industries aéronautiques du Canada, Fellow de l'Institut aéronautique et spatial du Canada, membre de l'Ordre du Canada, lauréat du SAE Aerospace Leadership Award et membre de l'Académie des Grands Montréalais.

M. Smith était titulaire d'un baccalauréat en génie mécanique avec grande distinction de l'Université de la Saskatchewan et d'une maîtrise en génie mécanique de l'Université Purdue (Indiana); il avait aussi reçu des doctorats honorifiques des universités Concordia, Carleton, Purdue et de la Saskatchewan. Il avait en outre été décoré de la Médaille d'or de la République populaire de Pologne en 1985.

Son départ laisse dans le deuil son épouse, Moy, ses quatre enfants, Ronald et sa femme Lynn Hughes, Paul et sa femme Jennifer Gordon, David et sa femme Shelley Matthews, ainsi que Marguerite et son mari Allan Arthur, de même que ses petits-enfants Severin, Isobel, Jack, Harry, Emily, Tara et Alex.

Les funérailles auront lieu le mardi 10 août, à 11 h, à l'église United Church, située au 85, boul. Desaulniers, Saint-Laurent (sortie Notre-Dame, sur l'autoroute 132). A la place de fleurs, prière d'envoyer des dons à la Fondation canadienne du rein, au 2300, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H3H 2R5.

SOUCY REMILLARD, Mme Madeleine
A Shawinigan-Sud, est décédée Mme Madeleine Remillard, épouse de feu M. Léopold Soucy, autrefois de Montréal. La défunte laisse dans le deuil ses enfants Gilles (Renée Plante), Robert (Lina Dessureault) et sa fille adorée Johanne. La famille rencontrera parents et ami(e)s à compter de 13 h le samedi 7 août à la

Résidence funéraire Jean Carboneau
2280, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

Les funérailles auront lieu le samedi 7 août à 14 h en l'église St-Sauveur de Shawinigan-Sud. Pour renseignements: Tél.: (819) 537-8828 Téléc.: (819) 537-8829



ST-LOUIS, Jean

De Longueuil, le 2 août 1999, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Jean St-Louis, employé du journal La Presse. Il laisse dans le deuil son épouse, Mme Francine Béland, ses enfants, Jean (Maryse) et Isabelle (Stéphane), sa petite-fille Valérie, son père Albert St-Louis (feu Laurette Primeau), son frère Bertrand (Rolande), beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Exposé à

La Maison Darche

505 Curé Poirier Ouest, Longueuil

Les funérailles seront célébrées le vendredi 6 août à 11 h en l'église Sacré-Cœur de Jésus, 2165 Gamahe, Longueuil et de là au crématorium Darche. Heures de visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 8 h 30.

TRUDEAU LANGLOIS, Irène

A St-Lambert, le 4 août 1999, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Irène Trudeau, épouse de feu Laurence Langlois. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Huguette (André Belzile), Pierre, Marthe et Denis (feu Denise Savard), ses petits-enfants, Louis, Michel, André, Claude et Paul, ses arrière-petits-enfants, Vincent, Catherine, Sabrina, Mélanie et Michaël, sa nièce Marthe Langevin Dubois. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 7 août à 9 h en l'église St-Lambert, 43 avenue Lorne, St-Lambert et de là au cimetière de St-Lambert.

Direction Urgel Bourgie
63 av. Lorne, St-Lambert

1er ANNIVERSAIRE



LANDRY, Jean-Paul

Le samedi 7 août 1999 à 17 heures, en l'église Saint-Elzéar de Vimont, Laval, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Monsieur Jean-Paul Landry, époux de Mildred Lepage, décédé le 7 août 1998. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

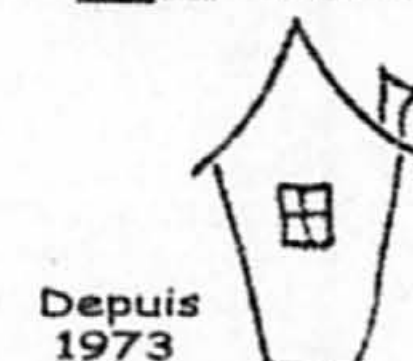


Jacques Lecrenier

Très cher Pilou, quel douloureux souvenir que ton départ en 1979. Tu nous manques toujours tellement. Ta très chère sœur France, dit souvent combien elle aimerait te parler de son beau Luc Jr. Tu es dans nos cœurs et nous t'aimerons toujours.

Maman, Papa

Association d'Entraide Ville-Marie inc.



CANCER:

Soins palliatifs à domicile

Soins professionnels gratuits et Soutien bénévole

(514) 272-7200



Besoin d'aide ?

Composez l'un de ces numéros d'urgence

5 jours/sem.	Centre de référence du Grand Montréal	☎ 527-1375
24 hrs/7 jours	S.O.S. Violence conjugale	☎ 873-9010 (Ext. 1-800-363-9010)
24 hrs/7 jrs	Protection de la jeunesse (urgence sociale)	☎ 896-3300 ou 896-3100
8 - 24 hrs/7 jrs	Déprimés anonymes	☎ 278-2130
24 hrs/7 jrs	Drogue : aide et référence	☎ 527-2626 (Ext.: 1-800-265-2626)
24 hrs/7 jrs	Parents anonymes	☎ 288-5555 (Ext.: 1-800-361-5085)
24 hrs/7 jrs	Suicide - Action Montréal	☎ 723-4000
24 hrs/7 jrs	Tel-jeunes	☎ 288-2266 (ext.: 1-800-263-2266)
24 hrs/7 jrs	Tel-Aide	☎ 935-1101
24 hrs/7 jrs	Grossesse-Secours	☎ 271-0554
6 jours/sem.	L'Association G.R.A.N.D. (Aide aux grand-parents)	☎ 846-0574
24 hrs/7 jrs	Aggression sexuelle (centre pour victimes)	☎ 934-4504
24 hrs/7 jrs	Jeunesse J'écoute	☎ 1-800-668-6868
24 hrs/7 jrs	Jeu: aide et référence	☎ 527-0140 (Ext.: 1-800-461-0140)
18 - 23 hrs/7 jrs	Gai Ecoute	☎ 866-0103 (Ext.: 1-888-505-1010)
5 jours/sem.	CLSC de votre quartier ou votre région	
24 hrs/7 jrs	CLSC Info-Santé de votre quartier ou votre région	

DÉCÈS

BERGERON, Raymond

1930 - 1999

A Montréal, le 5 août 1999, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Raymond Bergeron, ex-employé des Postes, époux de Jeannette Dalpé. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son frère Léo, ses sœurs Rita (feu Contran Houle), Jeannine (Lucien Côté), Pierrette (Raymond Pratte), Madeleine (Paul-Emile Blanchet), Murielle (Jacques Bissonnette), Lise (Gilles Therrien), ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que parents et amis. Il sera exposé vendredi le 6 août au salon

Alfred Dallaire inc.
1922 boul. Rosemont, Montréal

de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 7 août, à 10 h en l'église St-Jean Berchmans, 1871 boul. Rosemont, Montréal.



BLUTEAU, Fernand
1926 - 1999

Du C.U.S.E. de Fleurimont, le 2 août 1999, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Fernand Bluteau de Stoke et autrefois de Longueuil. Outre son épouse, Eva Venner, il laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (Gilles Jacob), Gilles (Diane Mailhot) et Johanne. Les enfants de son épouse, la famille Coutur: Gaston (Johanne Drolet), Gisèle (Clément Lepage), Gaétane (Gilles St-Pierre), Bertrand, Chantal (Marcel Desloges) et Alain (Lina Forget), ses chers petits-enfants, Benoît et Elisabeth Jacob, Virginie Bluteau, Mathieu, Andréanne, Emilie, Félix-Antoine Coutu, Alexandre et Geneviève Cormois, Annie et Caroline St-Pierre, Arianne Forget Coutu et Laurence Coutu Desloges. Lui survivent également sa sœur Léontine Ferland et son frère Idolas (Colette Tremblay), ses belles-sœurs Mmes Germaine, Irène, Adeline et Anna Bluteau, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Venner: Mme Rose Venner, Mme Rita Blais, Willie (Carmen Ramie), Robert (Monique Perrier), Yvonne, Vilmont (Réjeanne Dancause) et Wilfred (Louyse Boisseau). Il quitte également de nombreux neveux et nièces dont M. Aurèle St-Hilaire avec qui il a travaillé de nombreuses années, un grand nombre d'amis et une clientèle qu'il a servie pendant près de cinquante ans. Exposé à:

La Maison Darche
505 boul. Curé Poirier ouest Longueuil

Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 7 août 99, à 11 h, à la chapelle de la Maison Darche. Heures des visites: vendredi 14 à 17 h et de 18 à 22 h, samedi à compter de 9 h

BOISJOLY, Édouard J.

1916 - 1999

A Lanoraie, le 3 août 1999, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Édouard J. Boisjoly, inspecteur retraité de la Sûreté du Québec et ex-maire de Lanoraie, époux de Claire Hélu.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils, Michel Boisjoly de Boucherville, époux de Suzette Ratté, ses deux petits-fils, Sébastien et Guillaume, ses frères et sœurs, Fleurette (feu Marcel Robillard), Bertrand, Ronald (feu Renée Bleau), Jean (Andrée Caron), Sœur Jeannette Boisjoly H.S.J., Pauline (Bernard Blais), Madeleine (Jacques Lorenger), Micheline (André Bonin), ses beaux-frères et belles-sœurs, Alice (Wilfrid Blais), Aline (feu Jean-Robert LeFebvre), Paul-André (Pierrette Martineau), Jean-Claude (Madeleine Beauséjour), plusieurs neveux et nièces ainsi qu'autres parents parents et amis. Exposé vendredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures à la résidence funéraire

Guilbault inc.
25 Louis-Joseph Doucet Lanoraie

Funérailles samedi à 15 h 30, en l'église de Lanoraie. Samedi, ouverture du salon à 13 h 30. Direction:

500

Suite de la page C10

Transport et véhicules automobiles



600

Loisirs et véhicules récréatifs

608 VÉLO, SKI, GOLF

PRIX COUTANT vélos, pièces, Poubelle du ski 384-0837.

655 MOTOCYCLETTES

MOBILETTE Honda PA50, 82, 50 cc, 375\$, 450-692-1883.
YAMAHA Virago 1985, 2300 \$, 514-488-0350, 514-837-1042.

658 BATEAU-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

BATEAU Bombardier Sponster 1996, 1 moteur, tout équipé, remorque, 8750 \$, 514-893-9401.
CANOT-KAYAK, vélo, pédalo, achète, loue, neul-usage, Poubelle du ski 384-0837.

665 REMORQUES

REMORQUES solides 4 x 6, 4505 et + 450-834-4367.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Glendale Traveleir, 22 pi, A-1, 96 000 km, a/c, 6 pneus neufs, 514-384-9189.

VILLE DE WESTMOUNT

APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount, Québec, H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 24 août 1999, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la Salle du Conseil, à la même adresse, pour ce qui suit:

RÉHABILITATION D'ÉGOUTS PAR LA MÉTHODE DE GAINAGE

Appel d'offres numéro: PW-99-664

Le cahier des charges pourra être obtenu au bureau du directeur des travaux publics et ingénieur de la Ville, 1, rue Bethune, Westmount, Québec, H3Z 2L2, à compter du vendredi 6 août 1999.

Un montant de vingt dollars (20,00 \$) sera exigible pour le cahier des charges et ledit montant ne sera pas remboursable.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

M^{re} Marie-France Paquet
Greffier de la Ville

27/4131

VILLE DE WESTMOUNT

APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount, Québec, H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 24 août 1999, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la Salle du Conseil, à la même adresse, pour ce qui suit:

UN (1) TRACTEUR NEUF 1999 (OU PLUS RÉCENT)

SUR ROUTES POUR DÉBLAIEMENT DES TROTTOIRS

Appel d'offres numéro: PUR-99-002

Le cahier des charges peut être obtenu au bureau des achats, aux Ateliers municipaux, 10, rue Bethune, Westmount, Québec, H3Z 2L1, à compter du vendredi 6 août 1999.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

M^{re} Marie-France Paquet
Greffier de la Ville

27/4131

VILLE DE WESTMOUNT

APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount, Québec, H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 24 août 1999, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la Salle du Conseil, à la même adresse, pour ce qui suit:

Documents disponibles

8845, boul. Saint-Laurent, rez-de-chaussée (réception), Montréal, à compter du vendredi 6 août de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.

Information: (514) 280-4931

Dépôt des soumissions

Siège social de la STCUM, 800, rue de la Gauchetière Ouest, accueil principal (1-4000), Montréal, avant le mardi 23 août 1999 à 10 h. Ouverture publique immédiate après.

Note

La Société ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Référence : STCUM-2183-08-99

Louise Pouliot
Assistant-secrétaire

27/2971

VILLE DE WESTMOUNT

APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount, Québec, H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 24 août 1999, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la Salle du Conseil, à la même adresse, pour ce qui suit:

LOCATION DE CAMIONS POUR L'ENLEVEMENT DE LA NEIGE

Appel d'offres numéro: PW-99-660

Le cahier des charges pourra être obtenu au bureau du directeur des travaux publics et ingénieur de la Ville, 1, rue Bethune, Westmount, Québec, H3Z 2L2, à compter du vendredi 6 août 1999.

Un montant de vingt dollars (20,00 \$) sera exigible pour le cahier des charges et ledit montant ne sera pas remboursable.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

M^{re} Marie-France Paquet
Greffier de la Ville

27/4134

VILLE DE WESTMOUNT

APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount, Québec, H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 24 août 1999, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la Salle du Conseil, à la même adresse, pour ce qui suit:

Service de transport de taxi pour personnes handicapées pour les adresses paires des quartiers Centre-est, Ville Émard, Verdun et l'Île-des-Sœurs

Documents disponibles

8845, boul. Saint-Laurent, rez-de-chaussée (réception), Montréal, à compter du vendredi 6 août de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.

Information: (514) 280-4931

Dépôt des soumissions

Siège social de la STCUM, 800, rue de la Gauchetière Ouest, accueil principal (1-4000), Montréal, avant le mardi 23 août 1999 à 10 h. Ouverture publique immédiate après.

Note

La Société ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Référence : STCUM-2183-08-99

Louise Pouliot
Assistant-secrétaire

27/2971

VILLE DE WESTMOUNT

APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount, Québec, H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 24 août 1999, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la Salle du Conseil, à la même adresse, pour ce qui suit:

Service de transport de taxi pour personnes handicapées pour les adresses paires des quartiers Centre-est, Ville Émard, Verdun et l'Île-des-Sœurs

Documents disponibles

8845, boul. Saint-Laurent, rez-de-chaussée (réception), Montréal, à compter du vendredi 6 août de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.

Information: (514) 280-4931

Dépôt des soumissions

Siège social de la STCUM, 800, rue de la Gauchetière Ouest, accueil principal (1-4000), Montréal, avant le mardi 23 août 1999 à 10 h. Ouverture publique immédiate après.

Note

La Société ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Référence : STCUM-2183-08-99

Louise Pouliot
Assistant-secrétaire

27/2971

VILLE DE WESTMOUNT

APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount, Québec, H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 24 août 1999, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la Salle du Conseil, à la même adresse, pour ce qui suit:

Service de transport de taxi pour personnes handicapées pour les adresses paires des quartiers Centre-est, Ville Émard, Verdun et l'Île-des-Sœurs

Documents disponibles

8845, boul. Saint-Laurent, rez-de-chaussée (réception), Montréal, à compter du vendredi 6 août de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.

Information: (514) 280-4931

Dépôt des soumissions

Siège social de la STCUM, 800, rue de la Gauchetière Ouest, accueil principal (1-4000), Montréal, avant le mardi 23 août 1999 à 10 h. Ouverture publique immédiate après.

Note

La Société ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Référence : STCUM-2183-08-99

Louise Pouliot
Assistant-secrétaire

27/2971

VILLE DE WESTMOUNT

APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount, Québec, H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 24 août 1999, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la Salle du Conseil, à la même adresse, pour ce qui suit:

Service de transport de taxi pour personnes handicapées pour les adresses paires des quartiers Centre-est, Ville Émard, Verdun et l'Île-des-Sœurs

Documents disponibles

8845, boul. Saint-Laurent, rez-de-chaussée (réception), Montréal, à compter du vendredi 6 août de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.

Information: (514) 280-4931

Dépôt des soumissions

Siège social de la STCUM, 800, rue de la Gauchetière Ouest, accueil principal (1-4000), Montréal, avant le mardi 23 août 1999 à 10 h. Ouverture publique immédiate après.

Note

La Société ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Référence : STCUM-2183-08-99

Louise Pouliot
Assistant-secrétaire

27/2971

VILLE DE WESTMOUNT

APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount, Québec, H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 24 août 1999, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la Salle du Conseil, à la même adresse, pour ce qui suit:

Service de transport de taxi pour personnes handicapées pour les adresses paires des quartiers Centre-est, Ville Émard, Verdun et l'Île-des-Sœurs

Documents disponibles